PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

ك معیاری دكلدر . ایچنده اطوار وافكار واردر كه بحق
كا اسناد اولنه بيلسه قيامته قدر افتخار ايدەرم . ينه
طوار وافكار واردركه شخصمه عز اولنماسنی احوا
ى بيلانلرك حقانيتندن بلميانلرك مروتندن بكلرم ( ان
بعض الظن اثم ) ۰۳ املاده كى اولان مغايرتلر حقنده ايضا
حات ويرمكه حاجت بوقدر صانورم .
ه وقت لسانمزده برلغت پيدا اولورسه بزده هركسك
صورت تلفظندن ايسه قاعده يى ترجيح ايتكى اووقت
وظيفه دن عد ايدرز . ۰٤ درامك معناى تضمنيسى
( فاجعه ) ايله ترجمه الندیغندن اثرعاجزانه مده دخی
او عنوانى اختيار ايلدم .

توفيق

LIBRARY
NOV 16 1977
UNIVERSITY OF TORONTO

Ecel-i każā

# اجل قضا

فاجعه

بش فصل ، التی پرده

توفیق

استانبول

١٢٨٨

سلطان بایزیدده کاغدجیلرده ( حافظ عثمان
خطیله مصحف شریف ) صاتیلان ١٠٨
نومرولی دکانده بولنور

# اجل قضا

PL
248
T45E5
1871

## برنجی فصل

### برنجی پرده

( ارضروم حکومت قوناغنك حرم حوليسنده كنارده قپوجی کلبه سی )

### برنجی مجلس

« پرده آچلدیغی کبی پرتوبك كورينور . ارقه سنده صرمه لی برقات باشی بوزوق اثوابی . باشنده برصرمه لی کیجه لك سرپوشی بلنده برچفت كومشلی طبانجه . برخنجر . بوينده برآلتون قلیج . هپسنك اوستنده برياغمورلق هوا آچيق آياز . قنديلك صويی صنوقدن طوتمغه ياشلار » .

پرتو

( قندیله یاقلاشور کوزینی دیکر )

هی قوجه قره طالع هی ا... قندیله احتياجی بیلورسك يا ؟ ده بقالم شو آتشینه طوكدیره بیلورسن

صایارم سنی ؟
( کلبه‌نك اوکنده اندیشه‌لی اندیشه‌لی براز کزندکدن صکره ساعته باقار )
ماشاءالله صباح یاقلاشمش !... انتظار !... انتظار !... بوانتظار بنی هلاك ایده‌جك ... آه بوامل آه !... نه‌زهرلی آب حیات ایمش !... کوکل انکله یشایور اماانسانك وجودینی اریدوب بیتوریور . امل ! حصول امل !... اوف اوف ! نه بیوك تردد !... نه قرانلق پرده ... یوزکلکه کوز اغلمغه چالیشر . قلب ایسه ساده دتره‌یوب چارپیشر . نه‌یأس وار ... نه‌امنیت ...
( براز کزینور سوقاق قپوسندن باقار )
شو دره‌نك اینجه چاغلتیسی کوکلی یاره‌لیلرك حزین حزین ایکلتیسنه بکزیور . هله قره طوپراغه قارنه قدر یاراشمش ... آه عجبا بیاض کفنلرده مزاره بویله‌می یاقیشور ؟
( اوزاقدن برفنار کورینور )
عجایب !.. فنار ... مکر بووقتده‌ده !... بوصغوقده‌ده ... سوقاغه آدم چیقرمش !... کیم

بیلور او بیچاره نکده نه دردی وار . آی او بزم فاضل ! کاش ... یوربیش ... او . اویا ! واه زواللی چوجق واه ! یورغون ... اویقوسز خسته ... ینه صبجاق دوشکنی طاتلی اویقوسنی ترك ایتمشده بنم ارقه مده کزیبور . یاربی انکده حتی نصل اوده یه جکم .

( براز دوشـندکدن صکره )

کوزل اما کلیشنده ده هیچ مناسبت یوقمی ! بنی اراده نك وقتی دکل ... کیم بیلور البته برسبب اوللی طوربقالم .

( فاضل بك کلیر چهره سی غایت بوزوق نفسی نفسنه یتشمز همان یقیلور کبی برطاشـك اوزرینه اوطورر )

ایکنجی مجلس

پرتو ـ فاضل

پرتو

برادر اونه ؟ اونصل چهره ؟ برحاله کیرمش که انسان دقت ایتمینجه طانی یه میه جق جانم ابکی ساعت اول برشیئك یوقدی ! خسته میسك ؟ الله عشقنه نه اولدك ؟

فاضل

طور اللهی سورسن براز نفس الهیم . آه بوخلجان قلب ! صانکه کوکسمی یرندن آیره جق ...

پرتو

( برمدت دیك دیك یوزینه باقدقدن صکره )

برادر صبر ایده‌میورم . الله عشقنه نه اولدك سویله ؟

فاضل

نه اوله‌جق اوف ! ایش ایشدن کچیور ( کندی کندینه ) یاربی سویله‌مکه‌ده دیلم وارمیور .

( ینه پرتوه شدتلیجه برطور ایله )

طورندی اما الهی سورسن ! شمدی یه قدر آغزیمی آچوبده سکا برآجی لقردی سویلدم . استر کوجك ... استر کوجکمه ! ... ارتق بن صبر ایده‌میه‌جکم . یورکم یاره‌لندیسه یاره‌لندی الویرر . برازده سنك جانك یانسون .

پرتو

صکره ؟

فاضل

صکره نه اوله‌جق ؟ شورده برقپلان ... بونجه وقت هرکسك قانی ایچدی ... اقرباکك جمله‌سی پنچه‌سنده جان ویردی ... صکره مزراغکك التنه دوشدی ... یاوریسنی سودیکك ایچون مرحمت ایتدك ... عفو ایتدك ... اوشمدی قانلی طرناقلریله سنك جکرکی قوپارمغه مزارکی قازمغه چالیشیور .

پرتو

افندم خلاصهٔ مراد؟

فاضل

مرادیمی استرسك؟ یكی سویلیه یم! شو قارشوده كی مزارلغه باقسكا . اونك بر كوشه سنده اون بش یكرمی كیج یكیت یاتیور . كیمی باباك ... كیمی عمجه ك ... كیمیسی عمجه زاده ك . بدنلری چوریدی اما حالا طوپراقلرندن قان قوقوسی كلیور . انلری دنیاسنه طویمه دن آخرته كوندرك كیم ایدی؟ شو سرایده كی ظالم .. شو زندانده كی جلاد! ... شو دیوارك بجنده كی عقرب .. اوبله دكلمی؟ لكن او حالا یشایور ... همسایه كده یشایور . بركره باباك قاتلی كفینله رؤیاكه كیررده «آفرین بن سنك سبب حیاتك ایدم سن قاتلك سبب حیاتی اولدك» دیرسه اندن صكره نه یوركله دنیاده یشارسن آخرته نه یوزله كیدرسن؟

پرتو

فاضل بك بو نصل آجی آجی سوزلر؟ دمیندنبری بونلریمی ازبرلیوردك؟ پاشا اقرباسی اولدردی لكن خاندانمه صغندی

• باباءك جاننه قيدى • لكن بكا التجا ايتدى • اوراسنى بيليورميسكز ؟

فاضل

آنه كوزل ! فقط شوراسنى دوشنديكزمى كه اويلاندر • انسانك او كنده يرلره سوريتور • لكن خويندن چكمز • يالكز قلنمق خائنلرك سرمايه فلاحيدر • اوكا ندامت معناسيمى ويريورسك ؟ سن التجاسنى كرچكمى ظن ايتدك ؟ ظاهرسنك مروتكاءاونك يور كندن كين زائل اوله جق اويله مى ؟ •

كيت كوكسنى يار ••• قلبنى چيقار ••• پارچه پارچه ايت ••• هرپارچه سنى خنجر كله استديكك قدرقار شدير ••• ينه انك قره كيننى برندن اويناده مزسك • هيچ طاشده كى آتش طاشدن آيرلورمى ؟ باقرده كى زهر باقردن زائل اولورمى ؟ هم پاشانك عداوتنى دوشنمكه حاجت نه ••• اوكيدر بيلز ميسك ؟ بروزير •••اويله بروزيركه ••• خلقتنك ياموغى مظلوملرك مزارنده يتشمش ••• ايپلكى يتملرك كوزياشيله يقانمش ••• چوقه سى شهيدلرك آل قانيله بويانمش •••اوخلقتك ايچنده كورديكك انسان دكل انسان قيافتنده عز

رائیلدر ... اونك عهدینه امانته یقلمز ... افعالنده حق ناحق ارامز .. بر قپلان کبی یوزی کولرکورینور پنچه سی آدمك جکرینه صاپلانور ... وزبراولمق ایچون بیاغی انسانیتدن چیقمش ... الدیغی امری انفاذ ایتمکدن بشقه برشی دوشنمز . ولوالله‌ك امرینه مغایر اولسون ... هرنه ظلم ایدرسه ایتسون صاقین جانکه بیله قصد ایتسه قارشو طورمه اوساعت آدك عاصی اولور ... ساعی بافساد اولور ... حقکده خروج علی السلطان فتوالری ویریلور ... قتل فرمانلری یازیلور . برده باشنی قورتارمق ممکن اولمز .

آه ! باباك انتقامنی الهجق قدر غیرتك یوقسه کندی نفسکی محافظه ایده جك قدر احتیاطکده می یوقدی ؟

پرتو

بك بك ! ... باق سیزه طوغریسنی سویلیه یم . اوجاغمه دخالت ایدنلره فنالق المدن کلمز ؟ یلان اولسون ... عقرب اولسون ... ایسترسه

یلاندن عقربدن بیك قات بتر اولسون ... اولدرسه‌م نه اوله جقدی ؟ اوت جزاسنی بولوردی ... اوت مزاره قانلی قانلی کیدردی ... لکن دنیادن

شانلی شانی کیدردی ... او نك کفنی لکه لنوردی بنم دامن ناموسم !... اونك آدی شهید اولوردی . بنم قاتل !... او نهایت یکرمی ییلدن زیاده سورمه سی محتمل بر عمر غائب ایدردی . بن دنیاده طوردقجه بقایه مستحق بر ذکر خیردن محروم قالوردم !... اما بابامك قاتلی ایمش . انتقام یالکز دشمنی اولدرمك دکلدر . اصل حدینی ییلدرمکدر ... طوقوکه یشاسون ... سبب حیاتی اولان وجود باباسنی قتل ایدنلرك صلبندن ایمشدر . آکا کوره پرتوی کوزینك اوکننده کورمکدن بیوك جزامی اولور ؟ اما بنده جانمه قصد ایده‌مکمش !... اوچ یوز ییللق خاندانمك چادرینه ملتجی قانی مسافر قانی بولاشدیر مقدنسه اولملك بیك قات اولادر . نه ظن ایتدیکز ؟ بو چارلو ناموس پرده سیدر . ایچنده خیانتی صقلانور ! مرد اولدیغمز ایچون میدانده یتابورز . دها طاش ارقه سنه کیزلنمه‌دك که . بزدن او محنتلکی مأمول ایدییورسك .

فاضل

پك اعلا ! لکن ظالمی حمایه ایدن ازاسنه قاتلانملی .

پرتو

واقعا اذا چوق . ساده اذا اولسه ؟ کندی بنم آزاد کردهم ایکن بنی اسیر کبی قوللانیور . فقط بن هیچ بر شکایت ایتدمی ؟ نه یاپارسه قاتلانمیورمی یم ؟ آه قاتلانمام !... بن اوکا استیهرك قاتلانمام... طایرله اوینا شهرق بیومش . قلبجه پاصلانهرق اویومغه الشمش بر ارسلان یاوریسنك دولت سرایلرنده راحت یتاقلرنده نه ایشی وار ؟ قارلی دومانلی طاغ باشلری چنلی چیچکلی صو کنارلری نه کونه طوریور؟ لکن بیلمیهیم که !... قدر بوینه بر بلا زنجیری باغلامش اذا چکمك دکل جهنمك علولری یوزینه اوغراسه بن برمدت ایریله میهجغم . اما ضرری یوق !. چکیلانلر نعمت ایچون اولسون !

فاضل

یه دیوانه . نعمت الکلدن کیدییور . یارین نعمان بکله نکاح ایدییورلر .

پرتو

نصل ؟ اوف ! فاضل بنی برلقردیله اولدردك ! صانکه باشمه یلدیرملر دوکدك آه !...

فاضل

اوتلاش نه‌یا ؟ کندی جزای عملکندر .

پرتو

الله عشقنه شوسرزنشلری براق . برازیده عزارنك باشی اوجنده سویله .

فاضل

آدم سزه برشی سویلدیکنه پشیمان اولور .

( بو ادالق نعمتله تابنده حولینك كوشه سندن كورینور )

ایشته نعمت کلیور . اللهکی سورسن بویله محزون طوربده قیزك یوركنی یاره‌له . اوبیچاره‌نك نه‌قباحتی وار ؟ هم اوقدر مراقکده لزومی یوق . پاشانك خاطری لوح قدر دکل یا ؟ هرنه مراد ایدرسه همان اوله‌جغمی ظن ایدیورسك ؟ البته بر چارسنه باقارز . هله شیمدی بن کیده‌یم . شوراده خندقلك ایچنده‌یم . لازم اولورسم چاغررسکز .

پرتو

برادر . بوصغوقده . بوقارده . نه خندقلری بکلیه‌جکسك ؟ بنم کبی بر بد بختك نه وقته قدر بلاسنه حصه‌دار

اوللی ؟ مروتسه یتیشور نماینه اویور . کیت
قوناغکده صیجاق دوشکنده راحتنه باق .

فاضل

آفرین شمدی سن راحت ایتدکده کوکلکده کی حدت
لقردیه باشلادی . سنی بو حالده که روب طوررکن
کوزلریمه اویقو کیرهجك اویله می ؟ بندن اوقدرمی
وفاءول ایدرسك ؟ بن خندقده یم خندقده ( فاضل
چیقر نعمت خانمده تابندهایله کیرر ارقهسندن
جاریهنی چیقارر )

---

اوچنجی مجلس

پرتو . نعمت . تابنده

نعمت

دادی ارتق سن ایچری کیت .

تابنده

کیدهیم قیزم . لکن لقردیکزی چابوق بترك وقت یاقلا-
شیور . بو کیجه براز کچ قالدق !

نعمت

هایدی جانم یکی .

( تابنده چیقر )

---

دردنجی مجلس

نعمت . پرتو

نعمت

اه افندم بکم الله بو کیجه‌ده سنی بکا کوستردی .

پرتو

( براز طارغین چهره ایله )

اوت کوستردی ! بنده سزی کوردم ! لکن نصل که بیلدیکز ؟ باباکزدن نصل قورقدیکز ؟ اوکا تعجب ایده‌یورم !

نعمت

افندم ! امید انسانده قورقومی براقیور ؟ هم نه‌دن قورقه‌جغم ؟ سنی کورمامکدن زیاده برعذاب ایده‌بیله‌جك دکللر آ ؟

پرتو

اوت ... بکا باقسه‌کزا ! بنم ایچون بوقدر محنتلره قاتلانیورسکز لکن هیچ دوشنمیورمیسکزکه بن سزه لایق دکلم ؟ بزم چادرلرده خلایق یوق . خدمتکار یوق . دولت یوق . اعتبار یوق . دنیاده هیچ برشیئه مالك دکلم . بنم کبی بربیچاره‌یی نه‌یپاجقسکز ؟

نعمت

بکم اونصل لقردی ؟ هانی بکا کوستردیککك محبت شمدی بنی سومیورمیسك ؟

پرتو

نعمت ! حیاتم برقیلکه قربان اولسون . سورم . هم اویله سورم‌که ... هانی محبت دید کاری شی یوقمی؟ کوکلمده‌کی حالك یاننده پك اشاغی قالور . باق نه‌قدر سویورمیشم که‌سنك ایچون سنی فدا ایدیورم آه !...

نعمت

ایواه ! نه قره طالعم وارمش ؟ برظالمه کندیمی اسیر ایتمك ایستدم اوده مقبول اولمدی !... امایوق . نعم بکم ظالم دکلدر . نعم بکم بنی سور . استر . لکن اویله تجربه‌لر ایدر . کل افندم بکم کل دنیاده هیچ برشیئه مالك دکلیسك ؟ ضرری یوق . بکامالك اول سکا خلایقده بن . خدمتکارده بن . بکا سندن بیوك دولتمی اولور ؟ خدمتکدن اعلا اعتبارمی اولور ؟ پرتو سکا لایق دکلم . لکن والله صادقم . بکم آدم سونجندن خسته اوله‌جق !

نعمت ( النی الله ویرد )

پرتو

( خشمله یردن صچرار نعمت دلك دیك یوزینه باقار )

یاربی نه شور ! عزرائیلك ایشمی وار ؟ بورادهاولمه حاضرلنمش برادم اولدیغنی بیلیورمی ؟ اوکادهحاجت یوق ! بنم عزرائیلم قویننده طوریور .

( خنچری چکر نعمت قوجاغنه آتیلور )

نعمت

ظالم ! کوزمك اوکنده جانکه می قیهجقسك ؟ الله عشقنه ابتدا بنی اور .

پرتو

نعمت ! براق . دنیاده سنك زورکله یشایورم . باری آخرته کندی استکمله کیدهیم . براق اولهیم ! اولهیم اولهیم !..

نعمت

ایواه !... بندن اوقدر بزمش که قورتلق ایچون کندینی تلف ایدهجك !

( اغلامغه باشلار )

پرتو

ای یوق یوق .

( خنجری آثار )

ایشته آندم کل کل افندم . هیچ بن سندن آیریلورمی یم ؟ ایتمه الله عشقنه صوس . لاحول ولاقوة الا بالله ! کوزینك یاشی دیکمزمی که ؟ اولمدن بتر آیریلقدن آجی دنیاده نه بلالر وارمش ؟ نعمت ! افندم نعمتم ! قربان اوله یم ! براز کندینی طوپله . ( آلوب قوجاغنه یاتروق ایستر قزچکینور چارپنور )

( کندی کندینه )

هی یره بکه سی ! معرفتکی بکندکی ؟ بیچاره یاره لی کوکرجین کبی چارپنیور !..

( نعمته )

نعمت ! ایکی کوزوم ... افندم ! بکا آجیمازمیسك ؟ جزا ایسه الویردی ؟ والله یورکم پارچه پارچه اولیور ! های شمدی صقندیدن چاتلیه جغم ! بنم باشم ایچون باری براقردی سویله !

نعمت

حقیقتسز !

پرتو

یوق والله دکل . بن حقیقتسزمی یم ؟ بن سکا نه لرده مبتلا اولدیغمی بیلمزمیسك ؟

نعمت

بنی اللره می براقه جقدك ؟

پرتو

جانم بن ایشته اویله دلی یم! بعض کره مناسبتسز مناسبتسز شیلر یپارم. سن مرحمتلیسك. بنم قصوریمه باقمزسك... قالق قالق! افندم بر از دها توره لم. صباح یاقلاشدی. باری طویه بوزیکی کوره یم ؟ آه! سکا طوییلور می ؟ باق باق ینه مخمور کوزلریکی قان بورومش! بو کیجه هیچ اویومادیکمی ؟

( پرتو دیز ینه یاتار قولنه یاصلانور )

نعمت

هیچ.. آه! خیالك نه ظالمدر!... انسانه اویقو می اویودر ؟

پرتو

افندم عجبا سن اویقوده نصل اولورسك ؟ بر کره کوره بیلسه م. یاصدیغه یاتوبده صرمه صاچلرك بیاض یتاغه دوکلدیکی وقت عجبا کل یاپراغنه التون ایشلنمشه می بکزر ؟ یوقسه شفقده کونشك تل تل شعله سی طاغلمش کبی می اولور ؟ امان نه حزین چال! نه بایغین باقش ؟

نه نازك وجود ؟ الله !... كيملره نصيب ايده جكسك ؟

( كندى كنديته )

شمدى اورادن چكه لم

( ينه نعمته )

ايكى كوزم ! سن بو وجود ايله او يو دقچه كنديكى رؤياده ياشمـدن دوشكاره باتمش . كلدن ياصدقلره ياصلانمش مى كوردر سوك ؟

نعمت

وفاسز ! دون كيجه برساعت اويقو اويودم . ينه رؤياده يتاغم ديزلرك ياصديغم قوللر كدى ! بن سنك ايچون اوليورم ! سن كنديته قيوبده بنى يالكز براقمغه چاليشيور سن ! يارين نكاحجزدن صكره ده بويله مى ايده جكسك ؟

پرتو

( غضبلنور لهجه سنى دكيشور )

ياربى سن بيلور سن !... نعمت الله عشقنه شو نكاح لقردیسنی براق !

نعمت

( يوزينه باقار )

نصل قورقنج قورقنج باقشلر ! طوروب طوروبده

انسان قیافتندن چیقیور اخیر نکاحده بر شی وار ؟ لقردیسی اولدقچه بونك ایچنی ییور ٠ الله عشقنه نه اولیورسك ؟ قربان اوله یم ! سویله ؟ سویلمز که ظالم ! بنی آه وزار ایله اولدیره جك !

پرتو

هیچ جانم ایشته نکاح وارمش یا ؟ الله مبارك ایتسون !

نعمت

آی ! بو مطلق بنی یستمیور ! بو قدر محبت ! بو قدر بلا ! صو ککده کوره جکم بو میدی ؟ کاشکی انامدن طاش طوغیدم ! الله جانمی السون !

پرتو

دکل آ بیچاره دکل ٠ سنك دنیادن خبرك یوق ٠ حسرت قیامته قالندی دیرلر ٠ بر قیامتده بیله برلشه میه جکز ! یارین نعمان بکه نکاح اولیورسك ٠ بنم تلاشم اضطرابم هپ اونك ایچون ٠ سنك ظنك بشقه بنم دردم بشقه !

نعمت

های !... شمدی خفقان بوغه جق ٠ کمدن ایشندك ؟ بلکه یلاندر !...

پرتو

هیچ سکا نه وقت یلان خبر کتوردم ؟

نعمت

آه !... بابام بکا بونیده‌می ایتدی ؟ نسانك اولادی اوله‌جقنه جهنم زبانیلرینك اسیری اولسه داها راحت ایدر . یاربی ! کیج یاشمده مرحمت ایتمکی ؟ های !... امان بکا برفنالق کلیور . کوزلرم قراردی امان ! جان اغزیمه کلدی . کل کل بنم قولکی بکا زیر باری اولورسم قوجاغنده اوله‌یم !

( پرتوك قوجاغنه یقیلور )

کل بکم یوزیکی کوره‌یم ! آه ! پرتو آه ! اولم قوللری آیریلق کوچ !

( قیز بایغین بایغین ایکلمکه باشلار پرتو یوزینه باقار اغلر )

یاربی ! ایشته ایکی کوکل بربرینی سویور . دنیاده آیروبده مزارده‌می برلشدیره‌جکسك ؟ پرتو ! بن سنك حسرتکی چکه‌مم اولورم !

پرتو

الله اسرکسون نعمت . نیچون اویله سویلیورسك ؟ اولم بنم کبیلره یاقیشور . سن داها دنیاده نلر کوره‌جکسك دولت سوره‌جکسك . عمجه‌نك اوغلی کوزل .

زنکین . کنج . رتبه‌لی بروقتده اونی سورسك نه ضرری وار ؟

نعمت

مرحمتسز سویله سویله . سویله‌ده یورکمی اینجه یاره‌له ! چکدیکلرم الویرمیورمیا ؟ یارم ساعت بوزیمی کوسترداك اونیده ایچمه زهر ایت غالبا بنی برساعت اول تلف ایدوبده قورتلق استیورسك . باری آجی آجی لقردیلرکله هلاك ایده جکنه شو خنجری یورکمه صاپلاده مزاره کوزمك یاشیله کتمدکدنسه باغرمك قانیله کیده‌یم .

پرتو

الله الله ! یاربی سن انسانه جهنمده بویله عذاب ایدرسك ؟ ...... نعمتم ! افندم ! نه سویله‌یم ؟ نیچون بویله آجی ستملر ایدیورسك ؟ بو کنج یاشکده بویله کدرلر چکدیککی ایسترمیم ؟

نعمت

ایسته ایستمه‌سن بکا اونی سویله . سنك ایچون اولورسم برکره‌جك اولسون مزارمه کلیراغلرسك آ ؟ یوق ساده کل ! صاقین اغلامه ! اگر اغلرسه‌ك روحده طویارسه بکا زاری جهنم ایدرسك . بن اولورسه‌م کندیمی بلادن

قورتارمق ایچون اوله جقم سنی بلایه اوغراتمق ایچون دکل !

پرتو

نعمت اویله شیلر سویله . بالله شمدی بنی غائب ایده جکسك کیم انانوردی ؟ مرحمتك حسرتکدن بیوك بلا ایمش ! . .

( کلبه نك قپوسی چالینور

نعمت

آی او کیم ؟

پرتو

( قوشار باقار )

قورقه قورقه فاضل بك .

پرتو ( فاضله )

خیر اوله برادر .

فاضل

هیچ . رخصت وارسه ایچرو کیروبده نعمت خانمه برشی سویلیه جکم .

( نعمت جارینه یورینور )

پرتو

بیورك !

بشنجی مجلس

فاضل . پرتو . نعمت . صکره تابنده

فاضل

خانم افندی ! سز پرتوبکی استیورمیسکز ؟

نعمت

آه قرداشم ! سز ده‌می حالا ایناتمیورسکز ؟ استمسه‌م کیجه وقتی قورقولری بلالری کوزیمه الیرده بوراره کلیرمیم ؟

فاضل

ای اویله ایسه یارین ساعت بشده تابنده‌یی بکا کوندرك . اوته‌سنه قارشیلك بن البته برچاره بولور .

نعمت

قرداشم بوندن صکره نه‌چاره بولنه‌جق ؟

فاضل

سزك نه‌کزه لازم ؟ شمدی‌یه‌قدر هانکی شیئك چاره‌سنی بولورمریدمده بولمدم ؟ بکا اوقدر اعتمادکز یوقمی ؟
( بو صره‌ده تابنده کیرر )

نعمت

توجکم بکم ! براز بکا باقسه‌کزآ .

پرتو

افندم بر امر کزمی وار ؟

نعمت

خیر !

پرتو

ای نیچون چاغردیکز ؟

نعمت

هیچ .

پرتو

الله عشقنه نیچون ؟

نعمت

جانم برکره دها یوزیکی کوره یم دیه چاغردم . بلك صوك کوروشمدر .

پرتو

الله الله !......

فاضلی

اماسز بویله اتمیسکز که بنده براز عقلم باشمده . قالسو دوشونه جك شیلرمی دوشونه یم . الله ایچون ش

اندیشه دن وازکچك ؟ سزه یارین تابنده قالقه‌یی کوندرك دیدم آ .

تابنده

قزم تاپی سورسه‌ك شمدی مراق ایده‌جك نه‌وارمش ؟

نعمت

( تابنده یه )

هیچ دادی سنك اکلایه‌جغك شی دکل .

( فاضله )

کوندره‌یم قرداشم کوندره‌یم ( عجمله تابنده چیقر )

---

التنجی مجلس

فاضل . پرتو

پرتو

برادر ! تابنده‌یی نه یاپاجقسك ؟ اصابت باری بنم قره خیرمی کوتورر !...

فاضل

اونصل لقیردی ؟ سن عقلکیمی بوزدك ؟ یکرمی ایکی یاشکده جانکه‌می قیه‌جقسك ؟

پرتو

آه برادر ! یکرمی ایکی یاش الویردیمی ؟ ارتق فلك بشقه‌سنی بولسونده برازده ظلمی اونده تجربه ایتسون ! کنجلکمده‌می یانه‌جغم ؟ هرکس جلادك النده اغرته کیدر بن دنیایه کلدم قدرینی بو بلالره دوشورمك ایچون صاقلامامش

اولیدی بشیکم تابوت اولوردی . سوددن کسلدیکم کوندنبری جکرمك قانیله بسلنیورم . یتیم ... بیچاره ... مجتی ... آه طوپی دنیاده برامیدم واردی اوده الدن کیدیور ! سن بکاینه یشادیورسك . بوقدر وقت امید وصالتله اغلادیم براز زمانده درد حسرتله می اغلایم ؟ ارتق کوزمده یاش قالمدی . شمدی طمرلرمده قان وار اودو کیله‌جك . هیچ کوزمك یاشیله بسلندیکم قدانه یلانلر صاریله‌جقده بن سیرجی می طوره‌یم ؟ الله اسرکسون ! اولم دکل جهنم بیله بویله یشامقدن بیك قات اعلادر .

فاضل

برادر ! بونه‌قدر مأیوسیت ؟ بونه قدر تهور ؟ سن نیچون بو کنج یاشکده اوله‌جکسکده سوکیلی یازکی

دشمنلر یکه براقه‌جقسك ؟ صباحلین ترتیب ایدرز . یارین کیجه کلیرز بورادن نعشی الورز ، چکیلور عشیره تکه کیدرز . اوردن استرسه‌ك روانه چکرز پاشانك دکل . . . بیله الی ایرشمز . طوربقالم همان نه اوله‌یورز ؟

پرتو

آفرین ! شمدی‌یه قدر ملك کبی معصوم برقزی ! شونك بونك دیلنه دوشوردیکمز یتشمدی یا ؟ یارین نکاحلی نکاحلی قاچیره‌جق‌ده قیامته قدر بدنام ایده‌ایم اوبله‌می ؟ بونلرك هپسی شو فانی دنیاده برقاچ کون صفا ایله عمر سورمك ایچون اوله‌جق نه کوزل صفا ؟ نه کوزل عمر ؟ . . .

فاضل

برادر کوچمز سك آ ؟ بن سنك حالکی اکلایه‌مم ! چکدیکك بلالره محبتدن بشقه برشی ایچون تحمل کلمز . سویلدیکك سوزلرا عاشق اغزینه یاقشمز . بنم بیلدیکم محبت غالب مطلقدر . برکوکلده پیدا اولدیغی کبی یا کندندن بشقه هرنه وارسه محو ایدر . یا کندی محو اولور .

پرتو

یوق . دنیاده برده حق واردرکه محبتی محوایده مز فقط مغلوب ایدر عشقك تختگاه سلطنتی اولان برکوکلده اختلاق یاپیشه رمی ؟ اوت دنیاده محبتدن قیمتلی برشی یوق لکن بنی ادبسزلکه سوق ایدرسه اوکاده قارشو طورورم . امامحبت انسانی هلاك ایدرمش . بلکه بنی هلاك ایتمکه فرصت بوله مز . بلکه بن اوندن چابوق طاورانورم . هر کس وارسون یشامق ایچون هر رذیله یی ارتکاب ایتسون . بن بر رذیله یی ارتکاب ایتمك لازم کلورسه اوحیاتدن وازکچرم . حیاته لایق اوله رق یشامغی نه یپایم ؟ انسان اوله میه جقسه م انسان اولوسی وارو . . . صاغ ایکن فطرتمی تذلیل ایدن کلمز ! . . .

فاضل

اکلادم بو نکاح سنك یك مراقکه طوقندی . پك ایی . بن یارین نعمت خانمه خبر کوندررم سوز ویرمز سور ویرمدکدن صکره ده نصل نکاح ایده جکلر ؟

پرتو

هیچ اوبله شیی اولور ؟ بنی قورتارمق امیدیله اوبیچاره نك جانه می قیه جقسك ؟ پاشانك نه ظا

اولدیغنی بیلمزمیسك ؟ سوز ویرمزسه اوكا نه یپار ؟

فاضل

نه یپار ؟ همان آصار اولدیرمی ظن ایدیورسك ؟ بك ! سن چوجقمیسك ؟ طوپی بر اولاد ... حریف آلتمش یاشنده اوكامی قیه‌جق ؟ كوپك بیله یاوریسنی یه‌مز . الله دنیاده اوقدرقتی یورك یراتمامشدر .

پرتو

جانم اولمز ! ایسته‌م ! یاربی سوز ویره‌مدیكی كبی همان آفرین پك كوزل دیمزلر آ ؟ البته صقشدیره‌جقلر . اغلاده‌جقلر . امان یاربی ! اوكا جانمی طیانور ؟ هم اوندن بشقه بیچاره ازاره اذیته طیانه‌مزده سوز ویررسه ؟ كوكلك بر تسلیسی وار . آخرته یادكار عمر اوله‌رق یالكز نعمتدن كوردیكم محبتك خیالنی كوتوره‌جكم . اونیده سنمی المدن الق استیورسك ؟ بكا یالكز نعمتی دكل برابر برده حیات ایدیسی و یره‌جك اولسه‌لرده كندینك یارم ساعت اذیت چكمسنی بدل ایسته‌مه‌لر بالله قائل اولمام .

فاضل

پك كوزل . بوصورتك محذوری وار ... بزده تسلیم ایتدك ... لكن بشقه چاره یوق دكل آ ؟

پرتو

نه چاره وار ؟

فاضل

هیچ برشی یاپه‌مزسه‌م . یارین کیدر پاشایی تپه‌لرم !

پرتو

صکره ؟

فاصل

صکره نه دیه‌ك ؟ بر برینی سورر . دنیاده کون کوروب محبت سورلك یشامغه لایق ایکی جوان تلف اوله‌جغنه برظالمك وجودی دنیادن قالقار .

پرتو

سکا نه یاپارلر ؟

فاضل

اولدیررلر . حاضرشو ضیق صدردن قورتلمش اولورم .

پرتو

تمام نعمتك بر باباسی وار ... بنده برسود برادرم ... اوکا باباسنك قاتلی کوملکندن دوواق یاپاجغز .. بنده دوکونم ایچون برادرمی قوربان ایده‌جکمده راحت راحت یشایه‌جغز . پیراول !...

فاضل

بوده‌می اولدی ؟ یاربی سن بیلیرسن ! برادرسکانه نه‌پایم ؟ جان عرض ایدییورم . اوکاده تنزل ایتمیورسك . لکن بنده سکا کوزکوره کندیمی تلف ایدیه‌مم . باق سن بنم نصل هلاکه قائل اولمیورسك ؟ پرتو . الله عشقنه ... عشق حرمتنه ... بنی براقده بر تدبیرم وار یارین اوکا تشبث ایده‌یم . شیمدی سویلسه‌م ینه محذور بولورسك بالله العظیم نه نعمت صقندی چکه‌جك ... نه کیمسه‌نك قانی دوکیله‌جك ... نه بر حقسزلق اوله‌جق ... بلکه الله موفق ایدر .

پرتو

بك سن زمانه جهنم عذابنی دنیاده کوسترمك ایستیورسك . بوده انصاف دکلدر !.. هیچ بریره حصر امید ایدوبده اوندن مأیوس اولدیغك وارمی ؟ اویله بر حالده یشامایان نصل یشاربیلورمیسك ؟

فاضل

پرتو سن مروتیده اونتدك !. بن سنك ایچون عمریمی فدا ایتمك ایستیورمده سن بنم ایچون بر کون یشامغه تحمل ایده‌میورسن !

پرتو

ای ای قائل اولدم . یارین اقشامه قدر بکلرم .
شونیده بیل که بکلیشم بو کونه قدر چکدیکم صقنتیلرك
بدلیدر . سکا پك کوچك کورینور . لکن بر ده
بکا صور که عندمده نه قدر بیوکدر . فداکارلغمك
قیمتنه نسبت ایتمه . بکا ویردیکی مضرته قیاس ایت
لکن نه یاپیم ! . سن استیورسن کندیکه ایشته
یرامز ! .. بنجه مشقتلی ... بر بدله طالب اولدك .
( طارغین طاغین جیقار پرده قپانور )

—

## ایکنجی فصل

( اویون محلی برمنتظم طشره قوناق اوطه‌سی )

### ایکنجی پرده

### برنجی مجلس

مفتی خلوصی افندی . فاضل بك

« پرده اچلدیغی کبی مفتی افندی کوشه‌ده . اوکنده یازی طاقی بش اون جلد کتاب . فاضل بك قارشوسنده دیز چوکمش کوزینور »

فاضل

هر کس مجلس فضیلتکزه استفادهٔ آداب ایچون کلیر . بنده‌کز کستاخلغه کلدم . اکر خاطر دولتکزی فیوضات معرفت ملاحظاتندن برازیجق اشغال ایتمکه مساعده احسان بیورر سه‌کز مجبوراً شو مجلسك عزتنی هتك ایده‌جکم .

خلوصی

خیر اوله بکم ! بزم علمه انتسابمز طوپراغك اقابه تعلق کبیدر . او انتساب طوپراغه خساستدن قورتیله‌جق قدر قیمت ویرمز . انك کبی بزمده بولندیغمز مسلك لغویات نسیلتمزه مانع دکلدر .

فاضل

استغفرالله ! بنده کز مرتبهٔ فضائلکزك ايجاب ايتديره جكی حرمتی بيلنلردن والمدن كلديكی قدر اكا رعايت ايدنلردنم . لكن نه چاره ... البته مجبوريت مدار عفو اولور .

خلوصی

مقدماتی براقه لمده صددمزه كله لم .

فاضل

اوت ... مشرب حكيمانه كزه اعتقاد ا كمال محجوبيتله ايشته بيان حاله جرأت ايديورم .
باشمزده بيوك بربيو ابتلا وار . عنايت سنيه كزك جمله يه شامل اولديغنی بيلديكم ايچون افندمزدن چاره جو لغه كلدم .
كنجلك عالمرينك حالی معلوم عاليكزدر . انسان جوجقلغنده چيچك چيقارمق بلاسندن امين اوله مديغی كبی كنجلكده ده محبت آفتندن قورتيله ميور ؛...
افندمز كبی حال اشنايان حقيقت بويله مبتلالری البته معذور طوتر ... حاللرينه مرحمت ايدر ..

خلوصی

بس طور عجب لازم ايام شيابست ... بزپيراولدق

حالا سودای محبتدن بحث ایدیورز هیچ احتراز ایتمیورمیك
سویلدك ... هرنه ایسه چاره‌سنی دوشونه‌لم .
بر دیدهٔ بیمار کوروب خسته می اولدك ؟
بر طرهٔ طراره یه دلبسته می اولدك ؟

فاضل

خیر افندم ! ... قولکز نفسمدن بحث ایتمیورم . معلوم
عالیکزدر که بوکون پاشانك دوکونی وار ... کریمه‌سنی
نعمان بك افندی‌یه ویریور ...

خلوصی

اوت بزده دعوتلیز .

فاضل

ایشته او نکاحدن چیقلد یغی کبی ایکی دلی قانلینك بردن
جنازه نمازینه حاضر اولمق لازم کله جکدر .

خلوصی

نصل ایکی دلی قانلی ؟

فاضل

بری پاشانك کریمه‌سی . بری ده شاکرده کز پرتوبك ....

خلوصی

ی ! بونلر بربرینی می سویور ؟

فاضل

اوت هم اونی سویيور . همده معلوم عاليکز درکه حیاتنی هیچ سومز . برطرفدن سودا ایله مأیوسیت ... برطرفدنده عالمدن نفرت بریره جمع اولدیغی کبی نتیجه سی نه یه واره جغی معلوم عالیکز در . یازق دکلمی ؟

خلوصی

یوق البته بوکا برچاره بولملی !

( براز دوشندکدن صکره )

پنش پرتوه قیزینی ویرمز . دها ایکی کون اولیوریانده چیجغك استعدادینی کاانی سویلدم . فناحالده انفعال کوستردی . شمدی قزی ایستسه م . واقعا سایهٔ شریعتده نکاحلی ایرشمز ! لکن قوز قرم چوجغه برشی یاپمسون . یازیم سن بیلیرسن !...

فاضل

افندم . رضای طرفین نکاحك رکن اصلیسنی حاصل ایتمش دیمکدر . شمدی قزبشقه سنه ویریلورسه هم وبال اوله جق ... همده تلف نفس ایجاب ایده جك ... افندمز لسان شریعتله بورلوینی اخطا دیبورمزمیسکز ؟

خلوصی

لسان شریعت اخطار دکل عادتا امر ایدر .
فقط کیم اطاعت ایده جك ؟ ... بونلر ظلمه ...
متغلبه ... لوندنامه طورر کن احکام شریعته یی
باقارلر .

( ینه برازدو شنند کدن صکره )

چاره سی .... چاره سی .... اوغلم بونك چاره سی
پرتوقزی قاچرملی ماد امکه ایکیسی بربرینی سویبور .
عقلا نقلا حقیدر . انسان حقنی کوزللکله الله مینجه
زورله الیر . ضروری شیلری اللهده عفو ایدر .
واقعا عادته مخالف لکن وارسون بناء الله یقیله جقنه برا
اساسسز عادت

فاضل

کوزل اما بو کون نکاح اوله جق ... نکاحلی قزی
نصل قاچیرسن ؟

خلوصی

اوت ! ایشته اوراسی مشکل !

( ینه برازدو شنند کدن صکره )

شمدی نعمان بك بورایه کله جك . بنده کزه بك

رعایت ایدر . برکره سو یلیه یم . باقه‌لم نصل اولور!

فاضل

جناب حق سایهٔ عنایتکزی اوزر مزدن اکسک ایتسون ! ایکی بیچاره‌یی عزرائیل الندن قورتاردش اوله جقسکز

خلوصی

باقه‌لم الله موفق ایدرسه .

( نعمان بك کیرر )

---

ایکنجی مجلس

نعمان . خلوصی افندی . فاضل

خلوصی

بیورك بك . سزه براز سو یلیه جکم وار . اوته کی اوده یه کیده‌لم .

فاضل

خواجه افندمز . سز استراحتکزی بوزمیك . بنده کز ذاتا درسخانه یه کیده جکم .

خلوصی

پك ایی او یله ایسه بز بوراده قالیرز .

( فاضل بك چیمار )

اوچنجی مجلس

خلوصی افندی . نعمان

خلوصی

برازیقین کل باقه یم . بکانکاه ایچون تذکره یازمشسك . عجایب برشی، ! بلکه خاطرك قالور . آدم یاننده سویلك ایسته‌مدم . . . دعوتکزه اجابت ایده‌میه‌جکم .

نعمان

آی افندم ! . . . نیچون یا ؟ بنده‌کز ذات عالیکزی عمجه بلکه جهانه مقام طوتدیغمی بیلمزمیسکز ؟ دنیاده برکون مسرت کوره‌جکم . اوده سز بولنمز سه‌کز . . . بالله پك منکسر اولورم . سز رحیمسکز . . . برقصور اولمشسه مرحمت بیورکده عفو ایدك . قولکزی محزون ایتمیك .

خلوصی

یوق . . . قصورد کل . لکن بن نکاح دعاسی دیه‌تلقین اوقویه‌مم ! هرکسك رحی وار ! انصافی وار !

نعمان

اکلایه‌مدم ؟

خلوصی

اوت اکلایه مزسك ! بن سکا اکلادهیم . نکاح ایده جکك قز یوقمی ؟ اوسنی استمیور . پرتوی سویور . پرتوده اونی سویور .

( بوار الق نعمان بك اونی دکیشوب تلاش ایدر ) حاضر لنمشلر ایکیسیده بر برینك ارقه سندن کندینی تلف ایده جك سن بنی دوکونه کوتوره جکسکده مروت کوره جکز .

نعمان

ماشاالله ! پرتو بنم عرضمه کوز دیکمش . . . بن شمدی شمدی نه قدر اوکا او کردیرم .

خلوصی

تمام ! او کندی کیدینه الو یرمیور . اوزرینه برده جلاد کیده جك !

نعمان

آی افندم نه یپالم ؟ . . .

خلوصی

نه یپاجقسك ! وازکچ . سومیان آدمك نه ارقه سندن قوشار کیدرسك . اللهك امرینی بیلمزمیسك ؟ نکاح ایکی طرفك رضاسیله اولور . دنیاده قزتو کندیمی ؟

سنده کیجه‌لك . سنده یاقیشقلیسلك . البت سنیده برسون بولنور .

نعمان

افندم الله عشقنه مرحمت بیورك . بوبنم عمجه‌مك قزی ... بوبنم ناموسم ... بوکون نکاح اوله‌جق ... خاندانمز بتون ارمسرتی بکلیور . دنیایه طویلدی . عمجه‌مه بن نه دیرم ؟ طوته‌لم که دیه‌جك سوز بولمشم ... نعمتی کیمه ویره‌یم ؟ پرتوه می ؟ پرتوك نه اولدیغنی بیلمزمیسکز ؟ پاشا اونی اولان کبی بیوتمشکن یانمزدن قاچدی .. عصیان ایتدی ... دها چکن سنه بلندهٔ قلیج . النطده مزراق . جائزه قصد ایدیوردی . اجدادی بیوك بابالك قانی ایچدی . حالا یوزینه باقدقجه رنکی اوقاندندر صانیورم .

خلوصی
( لقردیسنی کسه‌رك )

بك . دیلك بوسوزلری سویلرکن عقلك نره‌لرده کزیبور ! بن ایکی خاندانك بربرینه نه یاپدیغنی بیلمزمی‌یم ! بیوك بابالك قانی نه وقته قدر سوره‌جك ؟ یتمش

یاشنده بر ختیارك برینه قرق اللی کشی شهید ایندیکز !
کربلی یه نظیره‌لر یاپدیکز ! دها یتشمدیمی ؟ سزك قانکز
طمله یاقونده . شقه‌لرینك کی قزل ایرماقیدر ؟
بر کره عمجه‌نك قبرینی دوشنك ! او بیچاره‌سکا نه یاپدی ؟

نعمان

دها نه یپاجق ؟ بکا بزدایمزن خاندانمزك دشمن جانی اولان
برخبیثه محبت ایدرمش ؟

خلوصی

عجایب ! محبت اختیار ایله‌می در ؟ مرادك نه ؟ پرتوك
محبتـنی قزدن زائلمی ایده‌جکسك ؟ بیلمزمیسك انسانك
قلبنه دنیاده پادشاهلر بیله حکم ایده‌مز . کوکل اویله
بر کشوردرکه یره‌چر دشمنه مسخر اولمز . اوکا صاحب
خروجلر بیله جبر ایله مالك اوله‌مامشدر .

نعمان

افندم . صدد اودکل . ایش ناموسه انتقال ایدیور .
بزم خاندانمزده یتشمش بر قزك عشق ایله نه مناسبتی وار ؟
اکر روایت صحیح ایسه عیبنی قره طوپراقلر ستر ایتسون

خلوصی

ظاهر سز خاندانکزی طبیعت انسانیه‌دن خارج فرض

ایدیورسکز ؟ حقیقتده ده خارجدر . صادقه حاللرینی بیلمزشم که بنده بوقدر اسراف کلام ایتدم . یوری جلاد یوری !... مزارلر بوش قالدی . سنی بکلیور یوری دنیاسنه طویامش جوانلری آخرته کوندرده اجلدنده بی رحم اولدیغکی بیجه اثبات ایت ! یوری هم سبب حیاتك اولان بیچاره نك جانه قی ! هم عجبه نك قرینه قره طاشدن کانیلات دوشکلریایدر ! سزك قولکزه قان دوککی . بزم کوزمزه یاش اقتمغی نصیب ایدن قهارمنتقم بوکونلرده بتون صبور صفتیله تجلی ایدیور . میدان سنکدر ! یوری فرصتی فوت ایتمه ! ایکی مظلومك قانی زاغ و برمکه حاضر طورر کن قلبجك پاصلیمی قالسون ؟

نعمان

افندم . احسان بیورك .

خلوصی

صوص ! دها قارشومده لقردی سویلمکه چالیشیور . بلك ! بلك ! سنك لسانك بنم وجدانمی اغفال ایده مز برکره دوشن . بچن سنه پرتوك اوقلی شکاری دکلیدکز ؟ جانکزی مخاطره ده کوربجه کینلر خصومتلر هیچ خاطرکزه کلمدی ! کندیکز چوجغك چادرینه التجا ایتدیکز . اوده خاندانك تلفاتنی اصلا دوشنمدیمی ؟ قارشوکزده کندینی

اسیر حکمنه قودی . شمدی بو بورده الکزه کچر کچمزنه چابك جدکزك انتقامی میدانه چیقیور . او قلبجی سایه سنده سکا غالب کلمشدی . حیاتکی باغشلادی سن شمدی یه قدر حکمیله بیچاره بی زبون اولادك . جاننه می قصد ایدییورسن ! باری یالکز جاننه قصد ایتمه‌لك جاندن بیك قات عزیز اولان جانانی ده الندن المق ایستیورسك . اوتان کافر نعمت اوتان ! وجودك سکا برتوك احسانیدر ... الله الله ! باق شو اوچیوزییلاق خاندانك یتشدیردیکی وزیرزاده یه ! برکرداوغلی قدرده مروتی یوق ... او جانلر باغشلادی چادرینك ناموسنی محافظه ایتدی . بو جانه قصد ایتمکدن الچکوب ده نسائیتك شرفنی محافظه ایده میور ! حتی سیرایت ! بونجه قانلر ... بونجه انتقاملر ! ... برکوتو الکی حالا اوتمدی ! لکن ایلکه مقابله حالا خاطرینه کلمیور ! خیر باباك بویله دکلدی . انسان ایدی ... کریم ایدی ... رحمی غضبنه بیك درجه غالب ایدی .. . سنك صورتك او کانه قدر بکزمشسه ... سیرتك او قدر بکزه مامش ... واه بنم اکلرمه ! ... بن سنی بویله می اوقوتدم ؟ ... بن سکا کین ... خیانت ... انتقام ! ... کفران نعمتمی اوکورتدم ؟ ... صحیح ... فطرت دنی اولنجه

تربیه نك تأثیری كورلمیورمش !.. یازق، نعمان یازق ؟ نه پرتونك مرحمته لایقمشسك ... نه بنم همته ... مروت بویله می اولور ؟ یقیل قارشمدن!

نعمان

افندم الوزیر ... بوكونكی تكدیر ... جلاس فضیلتكزده الدیغم درسلرك اك بیوكی اولدی سزده كی تأثیر حقیقت تحویل قلب ایدیور بنی مروت نامنده بر پادشاهه اشیر ایدیكزكه نفوذی عشقه غالب كلدی . لكن ظلمده عشقدن زیاده ... عشق انسانه هرشیئی سودیكلك یولنده ترك ایتدیرر ... بوسودیكنی دشمنی ایچون فدا ایتدیریور .

خلوصی

سودیكنی! فدا ایتدیریورمش ... سزك خاندانكزده یتشمش بردلی قانلینك عشق ایله نه مناسبتی وار !

نعمان

( براز تلاشدن صكره )

ایشته حضور دولتكزده بویله برادبسزلكیده بنده كزه اختیار ایتدیردیكز . اوت .. بنده نعمتی سویورم .. هم كوكلمده كی آتش الله یلو ر پرتولك آتشندن آزدكلد .

لكن مادام كه مروت محنه نه چيشمدى . ايشته واز كچدم . نه اولور ؟ بر قاچ ييلـر وصلت اميديله اغليوردم . بر زمانده حسرت بلاسيله اغلرم . بارى بيلمسون كه ... هوا وهوسك غليانى زمانده بيله بردلى قانلى اكراسترسه قهرمانلرى زبون ايدن عشقه غلبه ايدرمش ... بيوكلك بركرد اوغلندن زياده بكا ياقيشور .

كل .....

( براوشاق كيرر )

( نعمانك اوشاغه )

در سحخانه‌ده فاضل بك وار خواجه افندمز امر بيوررلر سوبله ده براز بورايه كلسون .

( اوشـاق چيقار بردقيقه‌دن صكره فاضل بك كيرر )

---

دردنجى مجلس

نعمان . خلوصى افندى ـ فاضل

نعمان

كل برادر . شمدى خواجه افندمزله نعمت خانمك

لقردیسنی ایدییوردق ... پرتو بکه افنکزک درهجه سنی بیلیرم ... انك ایچون براز قوشمق ایستیورم ... بنده کز اوندن ال چکدم ... الله ارقداشکزه مبارك ایتسون !... لکن قزی پاشانك الندن نصل قورتاره جقسکز ؟ اوراسنی بیلم ... برتدبیر کز وارسه سویلیکده الدن کلدیکی قدر یاردم ایده یم ...

خلوصی

ماشاالله ! اغراره نقده خیلی مهارتکز وار

نعمان

افندم ... مرحمت بیورکده اقوللکزی اوقدر تذلیل اتمیك . اکر کوکلمده ذره قدر سوء نیت وارسه جناب حقك وحدانیتنی انکار اتمش اوله یم . والله مرادم ممنونیتکزی استحصاله چالشمقدر ... برکره بوقدر فداکارلغی اختیار ایتدکدن صکره هر بلایی کوزیمه آلیرم ... عمجه مله بوزیشدم ... اولورم ... ایتدیکم خبرك اتمامنه چالیشیرم ... آی ! بن اوقدر دنی میم که لسانمله وجدانم بر برینه اویماسون ؟ ...

فاضل

( نعمان بکه )

طور بکم طور ... ( خلوصی افندی یه ) خواجه افندمز . بنده بوقدر وقتدر . بك افندی اوغلو کزله برلکده دوشندم قالقدم ... صفوت خاطرلرینك درجه سنی بیلیرم ... عندمده برسوزلرینك یمین یرینه کچر ... اونلر حیله یی ارتکاب ایتمزلر ... اکر ایدرلرسه بنده الدانمغه راضی یم ...

( نعمان بکه )

بکم دکلیکزده دوشندیکم چاره یی عرض ایده یم ..

نعمان

اوت ... برکره اعتماد ایدرکه اکر ذره قدر خیانتی کورورسه کز قانم حلال اولسون !..

فاضل

والله بکم ... بیلیرسکز که بونلرك برلشمسنه پاشا راضی اولمز ... دوشندك ... قزی قاچرمقدن بشقه برقولای یی بوله مدق ... لکن بوکون نکاح اولورسه اوچاره ده الدن کیدییور ...

نعمان

سز اونی هیچ مراق ایتمیك ... بن بوکون نکاحی

بوزارم ... فقط نعمان قاچیره‌جقز ... اوکا برچاره دوشندیکزمی ؟

فاضل

خیر اما ! البته برقولاینی بولورز ...

نعمان

بکا قالسه اونك قولایی ... سز پرتو بکه ده نعمت خانه‌ده بوکون خبر کوندرسیکز هانی سزك صوکنارنده کوشك وار یا ! او بوشدر دکلمی ؟

فاضل

اوت ...

نعمان

سرایك باغچه قپوسندن اورایه اون دقیقه ده کلنیر ... نعمته برقات ارکك ثیابی کوندریرز ... کیجه هرکس اویودقدن صکره اونی کیر ... سرایك ارد قپوسندن چیقار ... کوشکه کیدر ... پرتو بکده اورایه کلیر ... بنم برایکی آدمم وار ... اونلری حاضرلرم ... سزده برایکی کشی حاضرلر سکز ... تنبیه ایدرز ... پرتو بکك آتنی الیرلر ... نعمت ایچونده بزدن برآت الیرلر ...

اوچنجی فصل

اوچنجی پرده

( موقع پاشانك حرم دائره سنده كارقدیم غایت زینتلی براوطه )

برنجی مجلس

نعمت خانم ۰ سرفراز خانم ۰ كتخدا قادین

نعمت

نه جكم ایسته مم ۰۰

سرافراز

آقزم نیچون بوبله دلیلك ایدییورمك ؟ بوسنك عمجه نك اوغلی ۰۰ یبانجی دكل ۰۰۰ برابر بیور دیكز ۰۰۰ خوینی خلقنی بیلیرسن ۰۰۰ ماشاالله آی پارچه سی كبی دلی قانلی ! نه سی وار ؟ وسكالایق ۰ سن اوكا مستحق ۰۰

نعمت

بن بیلم ۰۰۰ ایسته میورم ۰ ایسته میورم ۰۰۰

سرافراز

قزم ۰۰۰ سن چوجقمیسك ؟ بن شمدی بابانه نه جواب ویریرم ! بیلز میسك پاشا یكننی نه قدر سوز ۰۰۰ هم بو قدر مصرف اولندی ۰۰ دنیایاغه قاقدی ۰۰۰۰۰

نعمت

وقتیله بکا طانشد نکزمی ؟ نه بیلیم .. قالدیر میاید یکز ...

سرافراز

قز ... دوشن سکه ا.. بابالک آدمه نه دیر ؟

نعمت

نه دیرسه دیسون .. ایسترسه اولدیرسون ...

( مندرك كنارینه یقیلور اغلامغه باشلر )

کتخدا قادین

( قاشیله کوزیله اشارت ایدرك )

خانم افندی ! چوجغك اوستنه وارمیك !..

( نعمت خانمه )

کل قزم ... اوطه‌جغکه کتده .. براز راحت ایت پك بوکالدك کل خانم قزم کل .

( نعمت خانمی قپودن چیقارر ینه ایچری کیرر )

ایکنجی مجلس

سرفراز . کتخدا قادین

سرافراز

قادین سنکده هیچ مناسبتك یوقدر . شمدی یوز ویروبده اونی اوقدر شماره‌جق نه واردی ؟ قاچ للهی سورسن

!... انسان سزك يانكزده برينه لقردى سويلديكنه پشيمان اولور ...

كتخدا قادين

آخانم افندى .. صباحدن برى كوزنك ياشى دكلك بيلميور ... قزچارپنه چارپنه كندينى هلاك ايده جك ...

سرافراز

بيلم اوده نازلنيورمى! بوقسه دليميدر ... نه دير؟ شمدى اوقدر تهلنه جق نه وارمش صانكه؟ ...

كتخدا قادين

دكل خانمجغم دكل!... اوپرتوبكى سويبور ...

سرافراز

آ!... باق باشمه كلان بلالره ... هيچ اويله شيى اولور؟ اما وچيجقدر ... كچن قادين كچن ... نكاحده بشقه ميت واردر اونى برساعتده اونودير ...

كتخدا قادين

الله ورسن اما!... خانمجغم اونوده جق كبى دكل ... صباحدن برى بيك درهدن صو كتوردم ... سويلديكم لقردى قالدى ... هب پرتوديكجه ... آغزندن صانكه آتشلر صاچيليور ... كوزينك ياشى ياغمور دانه سى كبى ... طوريبور

طوریورده دقیقه‌لرجه نفس الهمیور ... هم صباحلین پاشانك خنجرلرندن برینی آلمش صاقلامش ... ارەسدق یربراقدق ... حالابوله‌یورز ... کورسکز نکاح اولورسه ... بوقزبوکون کندینی هلاك ایدر ...

سرافراز

قادینجغم ... شمدی نصل ایده‌لم ... ؟ پاشایه سویلسه‌م قیامتلری قوپارر ...

کتخدا قادین

والله برصره‌سنی دوشورکده سویلیك ... الله‌الله ! بوده دلیمی داماد ینی کندی قوینه آله‌جق دکل آ ؟ قزك کوکلی کیمی ایسته‌یورسه اوکا ویرسون ... زورله کوزللکمی اولور ؟ یتشمش ... بوینك برابری اولش اولادینی الیله مزاره‌می قویه‌جق ؟

سرافراز

قادین سویلیم اما ... قورقیورم ... بشمزه بربلا چیقار ایشته پاشا کلیور ... ایشته پاشا کلیور ... سن اورادن صاول ...

( کتخدا قادین چیقار )

اوچنجی مجلس

سرافراز . پاشا

پاشا

نه دیرار وخو ؟ [ ١ ] سنده بر تلاش وار . حاضرلغکز بتدیمی ؟

سرافراز

بتدی . پاشا !.. سزه برشی سویلیه جکم ...

پاشا

بیورك بقالم .

سرافراز

برشی یاپمیه جغکه یمین ایت .

پاشا

جانم سن دلیمیسك ؟ هیچ غائبه یمینی اولور ؟... نه سویلیه جکنی نه بیله یم ...

سرافراز

ایاغکی اوپه یم پاشا برشی یاپمه ...

[ ١ ] میمك تشدیدیله ( خو ) تعبیرینی کردستان وحوالیسی خلق خانم مقامنده یالکز زوجه سنه خطابده وخانم مقامنده استعمال ایدر .

پاشا

یکی جانم ... یاپمام ... سویلیکدی ...

سرافراز

بوکون نکاحی کری براقمه‌لی اولمزمی ؟

پاشا

نیچون ؟

سرافراز

هیچ ... صانکه ...

پاشا

یوق البت برسبب‌وار ...

سرفراز

ای‌وار ! ...

پاشا

سویلسکدکه !.

سرفراز

پاشا سویلرم اما ....... بر مناسبتسزلك ایدرسك ...

پاشا

ایتمم دیدك آ !

سرافراز

قز نعمان بكى ايستميور .

پاشا

الله الله ! هله شو درشونديكك شـيئه باق ... سن بكا وارجغك وقت ايستديكيدى ؟

سرافراز

يا استمديدى ؟

پاشا

جانم ... استديكسه انانه باباكه اسـترمى ديدك ؟ هيچ نازلنمدكمى ؟

سرافراز

پاشـا جغم ! ... بو اويله دكـل .. هاى قورقيورم ! ... سويله ميه جكم ... بوغازيمه يومرولر طيقاندى ...

پاشا

اوف ! قادين سـنده نه عجايب دايمـن ... نه سويليه جكسه‌ك سويله ده ! كلايه‌لم ؟

سرافراز

جانم .. چوق .. پر .. آى سويليه ميه جكم ...

پاشا

یاهو سن چلدیریورمیسك ؟ آدمی پاتلاتمه ! نه ایسه مراملك سویله ...

سرافراز

جانم چوجق برتوپکی سویورمش . اغلامه‌دن ... چاره‌دن ... هلاك اوله‌جق ... نعمان بکه ویرمك فرض دکل آ ! اوکا ویرسلك نه اولور !

پاشا

ماشاالله ! ... مناسب ... بزم دوکونلر ... دعوتلر نائله یمش دسه که ! ... هرکس بوراده کندی کندینه کلین کوی اولیور ... شونی بکا چاغرسه‌که باقه‌یم ...

سرافراز

( تلاشله )

نه یاپه‌جقسلك ؟

پاشا

هیچ جانم برازقونوشه‌جغم ...

سرافراز

پاشا چاغره‌یم اما ... شوالله‌کی سورسه‌لك آزارلیه‌یم بده قزلك محزون کوکلنی برقات‌دها اینجتمه .

پاشا

جانم برشی یاپمم .

سرفراز

پاشا پارسك .

پاشا

ای چاغر کدی اوزون ایتدك آ !

سرافراز

سنك کیمسه یه رحمك ... شفقتك یوقدرده ..

پاشا

چاغره جقمیسك .. یوقسه بزمی اياغنه کیدهلم ؟

سرافراز

( قپونك اوکندن خیزلی خیزلی )

نعمت . نعمت ... کل قزم پاشا باباك سنی ایستیور .

( نعمت چوریله کوزلرینی سیله رك اوطه یه کیرر

---

دردنجی مجلس

پاشا . سرافراز . نعمت . صکره برجاریه

صکره کتخدا قادین . دها صکره بشقه برجاریه

پاشا

بیورك بقالم خانم افندی حضرتلری ! نعمان بکی ایسته‌میور مشسکز ؟ عجبا نیچون ؟

( نعمت یره باقار قرارر هیچ جواب ویرمز )

سویلسه‌کزه ؟

( ینه هیچ جواب ویرمز )

کورمی ؟ طوپالمی ؟ بشقه برقصوریمی وار ؟ پاره‌سیمی یوق ؟ دلیمی ؟ اختیارمی ؟ نره‌سی مزاج عالیکزه مطابق کلمیور ؟ یوقسه قرداشمك اوغلنه وارمق عظمتکزه‌می طوقنیور ؟

نعمت

خیر ... بن نه کوپکم که عظمتم اوله جق ؟ ... آدمك کوکلنه بشقه‌سی دکل کندی بیله حکم ایده‌مز . نه یاپه‌یم کوکلم ایسته‌میور .

پاشا

هانکی کوکلکز ؟ شو پرتو بکك اسیری اولان کوکلکزمی ؟ سنی اوتانمز سنی ! (سنی دها یرلره‌رق )سنی خنزیرسنی ! سنی علیم الله .....

سرافراز

( لقردیسنی کسه‌رك )

پاشا الله عشقنه ایتمه ...

پاشا

باق شوکوپکه باق ... خاندانک سرایلرینی براقوبده کرد چادرلرنده یاته جق ... اوتانمز سنک بیوک بابالک اونلرک النده اولدی . سن شمدی کیدوبده اونلک مزارینک اوستنه کلین دوشکیمی سره جکسک ؟ ایکی خاندانک بربرینه نه قدر خصم اولدیغنی ... اره دنه قدر قان دوکلدیکنی ... بیلیور میسک ؟ اوکاواره جقسکده صاغ طرفی صول طرفه دشمن چوجقلرمی پیدا ایده جکسک ؟ بنی پارچه پارچه ایدر کوپکلره آتارم ...

سرافراز

پاشا هانی طارلیه جقدك ؟ ایاغکی اوپه یم ایتمه . الله عشقنه صوص ( نعمته ) حایدی قیزم کل دیشاری

نعمت

پاشا بابا !.. خصومت سزك بیله جککز ایش .. بن قادینم .. اونلره قارشیم ... نه یاپه یم ؟ سوییورم ... اوچادرده یتارم !... طوپراقده یتارم ! ... یرآلتنده یتارم ! ...

جهنم اتشلرینك ایچنده یتارم ! ... تك اونکله برابر اولسون .

نه سرای ایسترم ... نه خلایق ایسترم ... نه اینجی بجوهر ایسترم ! ..

آچ قالیرم ... چپلاق قالیرم ! ... صاچمی سپور که ایدرم ! ... هربلایه ... .. هرمحنته راضیم ! ..

اما سز بنی اکا ویرمز مشسکز ! شمدیدن تزی یوق ایشته کوکسیم .. اورر اولدیرر سکز ! ...

الکزدن قورتیلورم . بن ذاتی یشامقدن بزدن ...

پاشا

باق شو کوپكك جسارتنه ! یقیل طیشاری ! .

نعمت

( اغلایه رق پاشانك ایاقلرینه قپانور )

بابا جنم ! ... افندم بابا جنم ... اولادیکه می قیه جقسك ؟ دنیایه سایه کزده کلدم ... اخرتده سزك الکز ده می کیده یم ؟

هب یوزکزه باقدقجه قوچاغکزه الدیغکز ... بوزیمی کوزلرکزه سوردیککز ... صاچمی قوقلادیغکز ... اللریمی قوینکزده ایصندیغکز کونلر خاطرمه کلیورده ...

یورکم پارچه لنیور . شمدی بودمسده قباحتلیمی اولدم ؟ ایشته اولیورم ... جان اغزیمه کلدی ... هانی برکون نوازل اولسه‌م باشی اوجه کلیرده اغلار دیکز ! شمدی بوقدر کوز یاشلری دوکیورم ... ضعفلادم ... اولی چهره‌سی باغلادم ... ینه مرحمت ایتمز میسکز ؟

( باشنی قالدیرر پاشانك یوزینه باقار )

یاربی ! نه‌قدر حشملی باقیو . ولی نعمتم ! باباجغم ... هیچ بن سزك امریکزه قارشو طورر میم ؟... لکن نه‌یاپیم ؟... والله المده دکل . بالله المده دکل ! کوکلمده برآتش وار ... هب اونی دوشدکجه باروت علوی کبی پارلیور ده وجودمك هرطرفنه صاریلیور .

پاشا

کافر ! بن او آتشی سنك قانکله سوند یریرم !...

سرافراز

های پاشا ! یورکك طاشدنمی نه‌در ؟ بیلمکه ...

( بوصره‌ده برجاریه کیرر )

پاشا

( غایت غضبله )

نه‌در او ؟

جاریه

( غایت قورقارق )

برر .. برکا ... برکاغد افندم .

پاشا

( ینه غایت غضبله )

کتیر بورایه .

( جاریه کمال خوفله کاغدی ویرر پاشا کاغدی الدقدن صکره )

یقل اورادن .

( جاریه چیقار )

پاشا

( کاغدك ظرفنی آچار )

عجایب ! نعمان بکدن ... باقه‌لم اوده نه ایستیور ؟ ( اوقومغه باشلر ) « عفو عالیٔ رحیمانه‌لرینه مغرورا شو وجهله عرض حاله جسارت اولنورکه

ذات علم عالیٔ جناب ولی النعمانه‌لری بیورلدیغی اوزره فرد حسن تربیت جهان قیمت دورانه‌لری آثارندن اوله‌رق هرحالده روحانیت جناب پیغمبری‌یه توسل بعده تسلیم وتوکل من القدیم عادتم وبناء علیه کافهٔ

حال وکارمده استخارهٔ مسنونه بدرقهٔ نیتم ایکن حقدی مصمم اولان نکاح خصوصنده بو شریطهٔ ناجیه یه رعایتی هر نصلسه فراموش ایتمش اولدیغم حالده مؤخرا تنبیه الهی قبیلندن اولمق اوزره درخاطر ایلدیکمدن تشبث اولنان استخاره ده اکر بو سور سرور جلوه کر ساحهٔ ظهور اولورسه عاجلا مبدل ماتم واو نوزادهٔ خانمان مسرت طفل سیه‌پوش موتله توام اوله جغی لسان هاتف غیبدن واصل سامعهٔ دهشت اولمش اولمغله و بو یله بر بلای ناکهانیدن توقی رضای مراحم اقتضای منعمانه لرینه ازهر جهت توافق ایده جکی مجزوم چاکرانم بولنمغله بو کونکی نکاحك تأخیری . . . . . .
( نعمت بوصره ده باشنی قالدیرر کمال ممنونیتله دکار ) نیازینه اجتسار ایلدیکم معلوم دولتلری بیورلدقده اول بابده . . . . . . . . .

پاشا

( براز دوشندکدن صکره دونر نعمته باقار )
باق باق ! نصل ییلان کبی باشنی قالدیرمش . سوین کویك سوین ! . . . ایشته مرادیکه ایردك . . . نعمان بکده سنی استمیور . . . لکن شونیده دوشن که خاندانك ناموسنی بربادایتدك ! چوجق عرضکدن شبهه ایتمش . . .

نعمت

وای ! عصمه‌ملك اوغلی ده ضمدن شبهه لنمش ؟ ضرری یوق ... الله هر کسك حالنی کندندن بیلیر ... یارین قیامتده اون پارمغم یقاسنده‌در ... باباجغم ! ناموسی لکه‌لنمش اولادی نه یاپاجقسك ؟ بلکده‌کی خنجر نه کونه طوریور ؟ بنی اولدرسکه ...

پاشا

وای کوپك ! بوندن صکره سکا آجیه جغمی صانیورسك ؟
( خنجری چکر اوزرینه یورر . نعمت بایلیر )

سرافراز

( پاشانك قوللرینه صاریلور )

های ... بوآدم عقلنی بوزمش . کوزینك نوری بردانه‌جك اولادینه قیه‌جق ... قز . قزلر .. (کتخدا قادین ایله ایکی جاریه ایچری کیرر ) الك شونی دیشاری ... نعمتی ... شمدی چابوق ..

( نعمتی دیشاری الیرلر )

---

بشنجی مجلس

پاشا ، سرافراز

( پاشا صولیه‌رق برقاچ دقیقه کزندکدن صکره بچر مندره اوتورر )

سرافراز

( دیشاری چیقار بر دقیقه دن صکره کلیر )

پاشا سن دایرمشسن ... هیچ اون التی یاشنده چوجغك اوزرینه خنجرله یورینورمی ؟ بیلمم صرعه‌می طوتمش؟.. یوقسه روحمی تسلیم ایدیور ؟.. تخته‌لرك اوزرینه سریلمش یاتمش ... کوزلری دنمش ... چهره‌سی بال مومی کبی صرارمش ... چکه‌سی کلیدلنمش ... درت طرفنه چارپینوب طوریور ... سوین ! ایاقلی اجل سوین ! ایشته یاجغکی یاپدك ...

پاشا

صوس ... سنده سویلنوب طورمه ... عقلك قیصه ... قلبك ضعیف ... کبرسه کبرسون ...

سرافراز

اویله یا ! یارین بشقه سن بولورز ! اوزون چارشوده چکیورلرمش بازار کتیردیرز !

پاشا

ای نه یپایم ؟

سرفراز

نه یپاجقسك ؟ پرتو بکه ویریرز کتسون . قیامت قوپمزآ ؟... ایشته قیزك کوکلی سویور ... سن قادرمیسك که هر کسك کوکلی ایستدیکی کبی چویره جکسك ؟

پاشا

هله شو ایتدیکك مناسبتسزلکه باق ؟... بن کیم ؟... پرتو کیم ؟ بن بوکون پادشاهك بر وزیری یم ... او بر کرد ... برقانلی کوپکك اوغلی ... برعاصی ... برحیدود ... دها بابامك قانی قوللاندیغی قلیجده طوریور... اوکا ویرجکمه قره طوپراغك نه صوچی وار ! کبرسون . آه ... بیلم نه طالعسزآدممشم که الله بکا براولاد ویردی اوده بویله الچق ... پرتو... پرتوه قزیمی ویره یم ... اویله می ؟ بن شمدی کیدر اونك کووی اوطه سنی حاضرلرم ... شمدی پارچه پارچه ایتدیریرمده هپمز قورتیلورز .

( خشمله قرلر قپودن چيقار )

سر افراز

الله ! سن مرحمت ایت . جگر پارم اولادم الدن کیدیيور .

( پرده قپانور )

---

## دردنجی فصل

### دردنجی پرده

( موقع حکومت محلنك دیوان اوطه‌سی )

برنجی مجلس

پاشا . تاتار

تاتار

افندم ... قره پاپاق بتون بتون ایاقده ... قولك کلیرکن هر بر قونافده برقاچ یوز آتلی کوردم ... کوزومك اوکنده ایکی اوچ کوی اوردیلر ... قاغز ماندن بورایه قدر یوللر کسك ... شکایتجی یکه میور ...

پاشا

عجایب ! بزم سرچشمه‌نك طاقی نره‌ده ؟

تاتار

سرچشمه اوچ کون اول قارشدیران اوستندن اول چلدیر قشلاسنه طوغری کتمش ... سرچشمه نه یاپسون ؟... باشنده‌درت یوز اتلی‌وار ... عشیرتك جلالیسی اوچ بیك کشیدن زیاده !...

پاشا

پادشاه قوتی اونلرك قولنی قنادینی قرار ... سن

کیت راحتکه باق ..

کل (تاتار چیقار بر ایچ اغاسی کیرر)

پاشا

نعمان بك بورادهمی ؟

اغا

اوت افندم ... فاضل بکله برابر دائره سنده اوطوریور ...

پاشا

سویله کلسون ...

—

ایکنجی مجلس

پاشا . نعمان بك

پاشا

کل اوغلم ... شوره کل یته ایاقلانمش ... شمدی برآدم سرچشمه یه کوندر ... برآدمده اووه ده قشلایان آتلی یه ... اونلر قارشدیرانه کله طورسون ... سنده یارین دائره یی آل چیق .. بونلر قرغه درنکیدر ... بیلورسك آ ... بر صقیجه هجوم ایله طاغیور ... لکن طاغلدقدن صکره رجایه امانه باقه ... برایجه تربیه ایت ... زیرا حدودی بجسك فسادبدن

قورتاره میه جغز ... کوره‌یم سنی ... سکا بربیوك فرصتدر ... هم تجربه‌لك آرتار . همده میر میرانلغنکی یازه‌جغم ... او وسیله اولور .
شمدی کیدر ... پرتو خبیثنی ده تپه‌لرسك ...
کوزکده ارقه‌ده قالمز ...

نعمان

جناب حق عمر دولتکزی مزداد ایتسون ! بنده کزی رتبه اعتبار توجهکزدر .. پادشاه بنده‌سی دکلمی یز ؟ ادبسزلری تربیه بوینزك بورجیدر . انشاالله کیدر . ایکی اوچ کونه قدر حقلرندن کلیرم ... لکن پرتو حقنده اولان اراده‌ٔ دولتکزك سببنی اکلایه‌مدم .
انك نه‌قباحتی وار ؟

پاشا

نصل نه‌قباحتی وار ؟

نعمان

جرمنی بیلمیورم !...

پاشا

نصل بیلمیورم ؟

نعمان

افندم عادتا بیلمیورم . انسان ایچون بیلمامك

ممكن دكلميدر ؟

پاشا

ياصباحلين كوندرديكك تذكره نه ايدى ؟

نعمان

بيان حال !

پاشا

نصل بيان حال ؟

نعمان

بيان حال نصل اولورسه اويله !...

پاشا

جانم او تذكره بر بشقه ماده يى ايما ايچون ترتيب اولنمش دكلميدى ؟

نعمان

ايمانه ديمك افندم ؟ اويله بر بشقه ماده بيلسه م سويلردم ... ارتكاب كذبه نه حاجت !

پاشا

بعض احوالده بيوكنك كوكلكى اينجتمامك ايچون يلان جائز ...

نعمان

بنده كزجه يلان اولسه اولسه برمظلومى بلادن

قورتارهق ایچون جائز اوله بیلور ... بیوردیغکز قاعده‌یه مداهنه جیلر نزاکت دیرلر ... لکن بندکزجه ضعف قلبدن حاصل اولور مسکنتدر ...

پاشا

شمدی صحیحا خبرك یوق ایدی‌می ؟

نعمان

اولسه نیچون کتم ایدیم ...

پاشا

اویله ایسه بن خبر ویره‌یم . ایسترمیسك ؟

نعمان

والله قولکزك نه یله هرشیئی اوکرنمکده مراقم یوقدر ... لکن بنده‌کزه ایلکنی کوردیکم برآدمه فنالق ایتمك فرمان بیوریورسکز . البته سببنی اوکرنمك ایسترم ...

پاشا

اوکرن ! پرتوسنك غرضکه نشانلکه کوز دیکمش .

نعمان

هیچ مأمول ایتم ... البته بر یاکاشلق اولملی ...

پاشا

یاکاشلق نه دیمك ! اونلرك ایکیسنده بر برینی

سویيور ٠.٠ حتی سنك تذکره‌ك کلدیکی وقت نعمت سوز و برمم دیه قارشومه دیکلمش طور یوردی ٠٠٠ بالله اکر بردانه‌جك اولمسیدی چوقدن مزاز کوندررردم ٠

نعمان

احتمالکه سو یور ٠٠٠ سومکـده معذوردر ٠٠٠

پاشا

٠ ٠ ٠ ٠ ؟

نعمان

اوت ٠٠٠ نعمت خانم ذاتاً بکا نشانلی دکلدی ٠٠٠ دها‌القردیسی چیقه‌لی برهفته‌در ٠٠٠ یوقسـه اولدن نشانلی اولیدی ٠٠٠ بز توالیته کندینی ضبط ایدر محبته‌ماذ اولوردی ٠٠٠ز بز احبانم‌انك احسانیدر ٠.٠ دشمننه احسـان حیات ایده قدر کریم اولان انسـان اواحسانی قیامته قدرلکـه دار ایده‌جك برشـنیعه‌یی اختیار ایتمز ٠.٠

پاشا

یاشمدی محبت اختیاری دکلدر دیوردك ؟

پاشا

معلوم عالیکزدرکه ٠٠٠ محبت یکی ظهور ایدرکن قولایلقله‌یکیله بیلور ٠ واقعا برلشدکدن صکرده یکیله

بیلور ... لکن یمك ایچون محبتدن قوتلی برسبب ایستر ... مثلا قولکز بوکون پرتوك منداری یم . اکر برینه محبتم اولسه ده آنی پرتوکده سودیکنی یاخود الهجفنی ایشتسه م ... بن محبتمی یمکه چالیشورم . هم ینه مزسیم نفسمی اتلاف ایتمکه قدر کیدرم ...

پاشا

الله الله !.. خبینك محبتی ظاهر بتون خاندانمی استیلا ایتمش . بوقاطری اوقدر صحابت نه دن اقتضا ایدییور ؟

نعمت

افندمز صحابت بیورماز میسکز ؟ سزکده سبب حیا تکز اودر.

پاشا

دوشونسکا که بن پرتودن اول دنیایه کلدم !.. دیمك اولور که حیاتمك اوندن بشقه برسببی دها وارمش که او کیم ؟ بابام ... بابامك قاتلی کیم ؟ پرتوك خاندانی ... ارتق بویله برآدمی صحابته کوکل قائل اولورمی ؟

نعمان

ظن ایدرم که بیوك پدر مرحومك قانی فاضله سیله برا

براستحصال ایتدك .

پاشا

الله الله ! نصل ایدیور سکده اقردی بی بوقدر صدددن ایریورسك ؟ ملاحظه ایتسه کا ! قاطر خاندانمزك ناموسنی نه قدر پامال ایتدی . خاندانی اجدادمزك قانیله کیرمشدی حایدی دیدیکك کبی انك اوجنی المش اولهلم ... لکن کندیسی عرضمزی رخنه دار ایدیده سیرمزه باقق ایستیور . بن اوقدر دریادل دکلم که تحمل ایدهیم ...

نعمان

اوت ! اکر ناموسه طوقنهجق بر شی یاپدیسه جزاسنی کوسترملی ...

پاشا

نصل یاپدیسه ؟ قزیمی سویور دیدم اکلادهمدقی ؟

نعمان

افندم ... مرحمت بیورك ٦٥٤ ایکی آدملك بربرینه محبتی هیچ بریك ناموسنه طوقنمز ... محبت حیاتك لذتی ... روحك صفاسی ... قلبك نوربدر .. بروقت عفتدن آیرلمز ...

پاشا

( نعمان بکك القرد یمنی کسه‌رك )

باق ... دون نظا مینك خمسه‌سی ... بو کون ابن سینانك اخلاقی ... سنی نه درجه‌یه کتوردی ! دنیاده حکومتله متصف برخاندن یتشمش کن قلندرلره‌دوندك ! قلبك ضعیف ... مرحمتك بول ... فکرك مشوش ... کاه شهوتك آدینی عفت ... بهیمیتك آدینی انسانیت قویور سلك . بیلانی قوینکده بسلیکه چالیشیور سلك . سنك حکمتلرك ... مروتلرك .. سنك اولسون ... بنم اواو جاقدن جانم یاندی .. ایچنده بر قویلجم قالدیغنی ایسته‌مم ... زیرا یارین ینه برنائرهٔ فتنه پیدا ایدر ..

نعمان

افندم ... ارادهٔ دولتکزده حکمتدن آیری برشی دکل .. افندمز شمدی عبادالله‌ك سلامتندن ... حکومتك وظیفه سندن ... بحث بیوریور سکز اومجبوریت مکارم اخلاقده غالبدر . زیرا وظیفه عقلا فضیلتدن مقدم طوتیلور ... انسان راحت عامه نك محافظه سیچون پدرینه بیله قیه بیلور . اکر پر تو برفتنه چیقاره جقسه بشقه لقردی ؟...

پاشا

شبهه‌می وار ! نچن سنه یاپدیغنی بیلمز میسلك ؟
ینه فرصت بولدیغی وقت یاپه جغی اودکلمی ؟

نعمان

سبحان الله ! . . . چوجق فرصت النده ایکن انتقامی
نیچه خاطرینه کتورماشدی ؟

پاشا

نچه هم فرصتده حاجت یوق . . . انك اطاعتدن
عصیان . . . عصیاندن اطاعت حالنه کچمسی
هوسه باقیور . ایالتك اسایشی برقاطرك هوسنه
تابع اولسون طور سنمی ؟

نعمان

والله بنده کزاوقدر دور اندیش دکلم . . . فقط بیلدیکم
جزا قباحته اولور . قباحت احتمالنه اولمز . . .

پاشا

براق افندم . . . بن حکیم دکلم . . . حاکمم . . .
شمدیدن اخبیثی اولدیروبده فرصت ویرملك الده ایکن
ظاور افعالی سزه حقلی کوسترمك ایچون براقه‌یمده

هم باشمزه بلا چیقارسون . هم ینه بوکون ایستمدیکمز شیئه یارین اوغراسون ...

نعمان

بیلم بو احتیاطی نچون دون تصور بیورمدیکزده بوکونه قالدی ؟ هرنه ایسه مادامکه حکومتك وظیفه سی عباد اللهك سلامتی . دوشونیلیور اراده دولتکز حقنده بعض ملاحظاتم وار ... مساعده بیوررسه کز سویلیه یم ؟

پاشا

بیورك بقالم ! ... ینه نه حکمتلر دکلیه جکز ؟

نعمان

بنده کزه قالورسه شمدی شوره کل عصیانده ایکن پرتوی اولدیر وبده انك عشیرتیـده ایاقلاندیرمق مناسب دکلدر . بوراسی حدود ... دولتك حدود اوزرنده اولان منـازعه لردن نه قدر احتراز ایتدیکنی افندمزدن اوکرنمشدم ... ایکی عشیرت بربره کلیرسه البته قوت بولور ... نعوذبالله ! ... بوقوت قاریشقلقك برازاوزامسنی ایجاب ایدرسه بیوك مسئولیتی موجب اولمزمی ؟

پاشا

نه یاپه لم ؟

نعمان

پرتوك جزاسنی شو كلك تربه‌سندن صكره‌یه براقمه‌ق اولمزمی ؟

پاشا

لازم دكل !.. ایتدیكی ادبسزلكدن صكره بن قاطرك برد قیقه زیاده یشامسنه راضی دكلم عشیرت ایاقلا نورسه نفیر عام قالدیریرم ... كندم كیدرم ... بر هفته‌ده آنكده حقندن كلیرم !...

نعمان

افندم ... بو قدر دغدغه‌یه نه حاجت ؟ باری عباد اللهك سلامتیچون ظلمی ارتكاب ایده جكز او كاربرده حیله علاوه ایده‌لم ده تدبیرمز تمامیله امنیتلی اولسون ....

پاشا

نه دیمك ایستیورسك ؟

نعمان

دیمك ایستیورم كه ... یارینه قدر مساعده بیورك ... بندكز شمدی كیده‌یم ... فاضل بكله پرتوه خبر كوندره‌یم ... اقناع ایده‌یم ... عشیرتنه یازسون ... برقاچ بك آتلی استسون ... صباحلین بنده كندینی الهیم .. برابر چیقه‌یم ... ایسته‌یه جكی آتلیلر قارشدیر

انه انجق اوج کونه قدر که بیلور ... بز او وقته
دك شوره کلن آتلسیله چارپیشیرز .. الك اولكی غوغاده
آدم ترتیب ایدرم ... پرتوی اوررلر .. غما صکره
شوره کللر اوردی دیرز ۵۵۷ حاضر بو بهانه ایله عشیرت
هم بزه عصیان ایتمز . هم شوره کلنك اوزرینه قالقار ...
اونلرك تربیه سنده بزه بر بیوك قوت اولور ...

پاشا

کوردکمی ! بوله بر تدبیره نه دیه یم ؟ مناسب ... بن
شمدی ایچری کیدوب براز یاتهجغم ... سن تدبیرکه
باشلا ... الله موفق ایتسون ...

---

## اوچنجی مجلس

نعمان بك

یالکز (کندی اوطه سنده کاه اوطورر کاه گزینور)
یارب نه بیوك عدالتك واردر !... حریفك کوکلی
اوقدر حیله ایله مألوف اولمش که ... صداقتی حیله
حیله یی صداقت ظن ایدیور ... مقصودی حاصل
ایتدك ... فعلده صداقت ایچون قولده یلانجیلغه
مجبور اولمق نه بلا !.. چاره یوق ... بعض علت

وارکه زهرله شفا بولور ... بعض خیره شرسایه سنده
خاصل اولیور ... بویله یرلرده شرجلاده یکزر .
ظالمدر امالا زمدر .

( فاضل بك بغتةً قپودن کیرر )

---

دردنجی مجلس

نعمان . فاضل

فاضل

ماشاالله بکم !... پاشایله مذاکر اتکزی ایشتدك .

نعمان

عجایب ! اوطارفین چهره سبب نه ؟ مذاکراتك نتیجه
سندن ممنون دکلمیسکز ؟

فاضل

هیچ نصل ممنون اولم ؟ بنده کزك ذاتا مرادم پرتوی
بر ادمه دوشـو رو بده تلف ایتمك دکلمی ؟ عنایت
سنیه کز دها مسارعتکارانه طاوراندی !...

نعمان

سبحان الله ! حقیقت حالی بیلسه کز بنی بو کبا یه لره
مستحق کورمزدیکز صانورم .

فاضل

كنايه دكل . سوزلرم پك صريحدر .

نعمان

ديمك اولوركه ذهنكزده خيانتمه قرار و يرديكز ؟

فاضل

استغفرالله ! حقيقت حال سزك اطواركز اثبات ايتدى .

نعمان

ياربى !... مخلوقاتك قلبنى نه ضعيف ... نه سريع الانفعال ... ياراتمشسن !...

برادر .. سزدن بوموسوسلى بروقت مأمول ايتمزدم ...

فاضل

نه كيم بنده سزدن بويلا نجيلغى مأمول ايتمزدم .

فاضل

نه كيم بنده سزدن بو يلا نجيلغى مأمول ايتمزدم .

نعما

يلانجيلق پاشا طورركن سزى الداتمق ايچون اختيار اولنديغى نه دن بيلديكز ؟

فاضل

يلانجيلق اختيـار اولنـد قدن صكره بز واركن نيچون باشـايى آلداته جقسكز ؟

نعمان

سزك تمييز كزه مى خلل كلدى ؟ مطلبـكزى رد ايتمك المده ايكن نيچون يلانجيلغه قالقشه يم ؟ بيلمز ميسكزكه حيـله عجزدن حاصل اولور . اعتماد كز بتون بتون منسلب اولديسه اغزيمى قپايم طوره يم ؟ لكن معلوم اولسون كه اوندن صكره قورتارمغه چالشديغكز آدملرك قاننه سز كيرمش اولورسـكز ...

فاضل

اوت ... فعلكزك نتيجه سنى بكا اسنادا يتمك فنا بر يول دكل ...

نعمان

برادر !... الله عشقنه بنى سويلت .

فاضل

بيورك باقه لم .

نعمان

جانم ... نيچون بويله مناسبتسزلك ايديورسكز ؟

نکاحك ا تأخیری ایچون صباحلین یازدیغم تذکره‌دن
پاشا عفرت کسلمش ... پرتو بکك ذاتنه اعضا
ایتمش ... بنی چاغردی ... مطلقا بو کون اوینی
باص . وجود بنی ظالمدن قالدیر ... دیه قطعیا
امر ویردی ... بیك دره‌دن صوکتوردم . بردراو
اقناع قابل اولمدی ... برکت ویرسون که شوره کلك
تربیه‌سنه مأمور ایتمشدی ... الله خاطریمه کتوردیده
ایکی عشیرت بیننده نفاق براقق ایچون پرتو برابر
کتوره‌یم ... یولده اولدیره‌یم ... صکره
اعدامنی شوره کله اسناد ایده‌یم ... دیدم کندیده
قانع اولدی .
ایشته بو کیجه‌یی قزاندق ... بزه‌ده لازم اولان
برکیجه دکلمی ؟ بن مقصدمز ایچون عمجه‌می
الداتمق درجه‌سنه قدر کتمشکن سزك بکا خائن نظریله
باقمکز روامیدر ؟

فاضل

بکیم ... بو ادبسزلکمیده عفو ایدرسه‌کز
مکارم اخلاقکزی اتمام بیورمش اولورسکز ...
املك قوتی قلبه پك زیاده ضعف ویریور ...

برده اکر ایش نفسمزه متعلق اولیدی . الله بیلور بو شبهه لره بیله دوشمزدم ... لکن وظیفه بیلانلره کوره بشقه سنلك محافظهٔ منافعه چالشمق اغرشی ...

( نعمان طارغین چهریله طورر )

استدعای عفو ایچون بر لقردم دها قالدی . ملاحظه بیورك !.. بنی شبهه یه دوشورن عنایتکزك بیوکلکیدر . رقیبنی قورتارمق ایچون جانی مخاطره یه قویمق کیمدن مأمول اولنور ؟..

نعمان

آ !.. اظهار ندامتله بنی تطییب ایده مینجه مداهنه ایله تسکینه چالیشورسکز . یوق یوق ... ذاتا چالشدیغم ایش سزه متعلق دکل که سزك معامله کز ایچون آرقه سنی براقه یم . مروت دائما شکران یرینه کفران کوره کلمشدر . بنی وجدانم مسئول طوتمسون .. سزك شبهه لرکزدن نه چیقار ؟... اولکی ترتیبز معلوم یا .. بنم آدملرم حاضر ... سزده آدملرکزی حاضرلیك .. نعمتده پرتوه ده خبر کوندرك ... بو کیجه یی غائب ایدرسه ك

ایش ایشدن کچر ۰۰۰ بن ساعت سکز طقوز صولرنده منزه کلیرم ۰۰۰

فاضل

بکم جمله کزی اراده کزه توفیقا پارم ۰ لکن قوللکزی عفو ایدکده محزون کوندرمیک ۰

نعمان

چکمشدن بحثك صره‌سی دکل ! وقت ضایع ایدرز ۰ بنم کوکلمده محبت حاصل اولورسه بیك سببله حاصل اولور ۰۰۰ صکره بر سببله نصل زائل اولسون ؟ ۰۰۰

فاضل

بالله هانکی عنایتکزه تشکر ایده‌جکمی شاشردم !۰۰ ایشته کیدیورم ساعت طقوزده بارکیرلری بکلرم ۰ ( فاضل بك چیقار )

---

بشنجی مجلس

( نعمان یالکز )

لاحول ! اغورینه جان ویردیکك جانانی رقیبکه باغشلا ۰۰۰ وصلتلری اسبابنی تدارك ایت ۰۰۰

بونك ایچون عمجه‌کی آلدات ... جانکی مخاطره‌یه
قو . .. قارشیلغنده آزارایشت ... حقارتکو ...
ینه کیر دیکك یولی براقه !... آه مروت آه ! بیلم
طالمده نه‌دن بوقدر ممدوح اولمشسن ؟ الالهك هیچ
سندن ظالم مخلوق وارمیدر ؟....

( اغلایه‌رق یاصدیغنك اوزرینه یقیلور پرده قپانور )

—

## بشنجی فصل

### بشنجی پرده

( موقع ارضروم سراینك یانـنده فاضل بكك خراب بركوشكی )

### برنجی مجلس

### پرتو

( برنجی مجلسده‌كی اثوابیله كوشكده كزینور پنجره‌دن باقار دوینر )
( كندی كندینـه ) اوف ! نه قراكلق كیجه !.. نه بیوك دریای ظلمت !.. یاربی ! هرشیده بوسكونت نه‌در ؟.. بوتنهالغه سبب نه ؟ عجبا عالمده هرنه وارسه یره‌می كچدی ! عجبا عزرائیل اوستمزه قنادینیمی كردی ؟ عجبا جهنمك دومانی دنیایمی بوریدی ؟ بوقسه دنیـاده بندن بشقه اویانق كوز جانلی وجود قالمدیمی ؟
سویله ای ساترسرائر سویله ؟ باقه‌لم بوقره بلوطلرده بنم كچون نه‌لر صاقلادك ؟ باشمه دوشه‌جك یلدیرملری ؟ یوقسـه مزاریمه دوكیله‌جك كوزیاشـلریمی ؟ اوف اوف !.. اونه یاپرتو ؟ سن بویله كیجه‌لرده شاهین

كبى طاغ باشـلرى طولاشـەرق بلوطلر ایچنده كزەرك
يوردك . دها كچن سنه چادرك ظلمت ... دوشكك
طوپراق ... يورغانك بلوط ... قنديلك شمشك
دكلميدى ؟
قراكلغى شمديمى كوريورسـك ؟ بوقدر آز زمانده
كولكەسندن قورقان شهريلرەمى بكزەدك ؟ باق‌شو
سرحد دلى قانليسنه ... ياق‌شوقاتلر ایچنده بيومش
ارسلان ياوريسنه . هيهات ! بيهوده تسلى ...
فائدەسز غيرت ... بوكيجه برغريب حال وار ...
هرنەطرفه باقسەم كوكلمه قره خبرلر طوغيور !..
آلتنده يورديكم ديركلرك كولكەسى كوزيمه غول‌يابانى
كبى كورينيور !... بيلمم ایچمده بوصقندى نەدر
صانكه يوركمه برقپلان پنچەسى صارلمش ... صيق
صيقه ازيور ...
عمرمده كورمديكم كدرلر ... خير . غالبا كو
توكنيور ... غالبـانيرعمرم غروب ايديور ..
بوسـودا ... بومحزونيت ... اولسه اولسـ
اويله برغروبك اثرى اولمق لازم‌كلور ...

هرنه ایسه ۰۰۰ قدر کلیرچیقار ۰۰۰ بزده کورز سبحان الله!
طیشارده بری وار ۰ هاراغب بکك اوشاغی اوللی ۰ باقسه کزه

اوشاق ( طیشاردن )

افندم ۰

پرتو

راز ایچری کلیره‌یسکز ۰

—

ایکنجی مجلس

اوشاق ۰ پرتو

پرتو

سزه نه سویلدی ؟ تکرار ایدرمیسکز ۰۰۰

اوشاق

کیت پرتوبکه سویله بزم کوشکه کتسون ۰۰۰
بره قلدامسن قورقدیغمز شیدن قورتلدق ۰۰۰
ساعت طقوز صولرنده کلیر کندیسنی بولورز »
ـی ۰

پرتو

اکسکی زیاده‌سی یوقمی ؟

اوشاق

خیر ... هر لقردی‌یی برر برر ازبرلندی ...

پرتو

سویلدیکی وقت سر ایده‌میدی ؟

اوشاق

خیر اوده سویلدی .

( اوشاق چیقار )

پرتو

( پنجره‌دن باقدقدنصکره کندی کندینه )

امان ! یاربی بونه حالك ... بوقورقنج ظلمت نه‌د
یاربی باشمه دنیـایی زندان ایتمکمی ایسـترسن ؟..
خیربو ظلمت بنم ایچـون برفلاکت صاقلیـور ..
صانکه اولوم ماتم اثوابی کیمشسده قارشومده طولاشیو
عجبا بوکیجه‌نك صباحی وارمیدر ؟ وار اما غالبا
ایچون دکل . هیچ کون توکنورمی ؟

(بو اراليق فاضل بك ايچری كيرر)

اوچنجی مجلس
فاضل ، پرتو ، اوشاق ، صكره نعمت
تابنده

پرتو

هانيا نعمت خانم ، كلمدی ، ساعت طقوزه ياقلاشيور .

فاضل

شمدی نرده‌يسه كلير .

پرتو ( اوشاغه )

باقسه‌كا برايافسی وار .

( اوشاق قپودن باقار )

باشی اورتيلی ايكی قارين .

فاضل ( پرتو )

تابنده‌يله نعمت خانمدر ( اوشاغه ) حايدی قپويی هايدی قپويی آچده سن صاوول

کبی طاغ باشـلری طولاشـه‌رق بلوطلر ایچنده کزه‌رك
یپودك . دها یکن سنه چادرك ظلمت ... دوشکك
طوپراق ... یورغانك بلوط .. قندیلك شمشك
دکلمیدی ؟
قراکلغی شمدیمی کوریورسـك ؟ بوقدر آز زمانده
کولکه‌سندن قورقان شهریلره‌می بکزه‌دك ؟ باق‌شو
سرحدلی قانلیسنه ... باق‌شوقاتلر ایچنده بیومش
ارسلان یاوریسنه . هیهات ! بیهوده تسلی ...
فائده‌سز غیرت ... بوکیجه برغریب حال وار ...
هرنه‌طرفه باقسه‌م کوکمه قره خبرلر طوغیور !..
آلتنده بیوردیکم دیرکلرك کولکه‌سی کوزیمه غول‌یابانی
کبی کورینیور !... بیلمم ایچمده بوصقندی نه‌در ؟
صانکه یورکه برقپلان پنچه‌سی صارلمش ... صیقه
صیقه ازییور ...
عمرمده کورمدیکم کدرلر ... خیر . غالبا کوکلم
توکنیور ... غالبـانیرعمرم غروب ایدیور ..
بوسـودا ... بومحزونیت ... اولسه اولسه
اویله برغروبك اثری اولمق لازم کلور ...

هرنه ایسه ... قدر کلیرچیقار ... بزده کورز سبحان الله!
طیشارده بری وار . هاراغب بکلك اوشاغی اوللی . باقسه کزه

اوشاق ( طیشاردن )

افندم .

پرتو

راز ایچری کلیرمیسکز .

—

ایکنجی مجلس

اوشاق . پرتو

پرتو

سزه نه سویلدی ؟ تکرار ایدرمیسکز ...

اوشاق

کیت پرتوبکه سویله بزم کوشکه کتسون ...
یره قلدامسن قورقدیغمز شیدن قورتلدق ...
ساعت طقوز صولرنده کلیر کندیسنی بولورز »
دی .

پرتو

اکسکی زیاده‌سی یوقمی ؟

اوشاق

خیر ... هر لقردی‌یی بر بر ازبرلتدی ...

پرتو

سویلدیکی وقت سر ایده‌میدی ؟

اوشاق

خیر اوده سویلدی .

( اوشاق چیقار )

پرتو

( پنجره‌دن باقدقدنصکره کندی کندینه )

امان ! یاربی بو نه حال ... بوقورقنج ظلمت نه‌د
یاربی باشمه دنیایی زندان ایتمکمی ایسترسن ؟..
خیر بو ظلمت بنم ایچون برفلاکت صاقلیور ..
صانکه اولوم ماتم اثوابی کیمشده قارشومده طولاشیو
عجبا بو کیجه‌نك صباحی وارمیدر ؟ وار اما غالبا ب
ایچون دکل . هیچ کون توکنورمی ؟

(بوارالق فاضل بك ایچری کیرر)

اوچنجی مجلس

فاضل . پرتو . اوشاق . صکره نعمت

تابنده

پرتو

هانیا نعمت خانم . کلمدی . ساعت طقوزه

یاقلاشیور .

فاضل

شمدی نرده یسه کلیر .

پرتو (اوشاغه)

باقسه کا برایاقسی وار .

(اوشاق قپودن باقار)

باشی اورتیلی ایکی قارین .

فاضل (پرتو)

تابنده یله نعمت خانمدر (اوشاغه) حایدی قپویی

هایدی قپویی آچده سن صاوول

( اوشاق يكى دركيدر ايكى دقيقه صكره نعمت تابيده ايله كيرر ايكيسيده اياغه قالقار )

نعمت

هايدى دادى سن بنى حرم قپوسنك آرdنده كلبه ده بكله بن برساعته قدر كليرم ٠

تابنده

يكى اما اورايه قدر كيجه يارىسى يالكز باشنه نصل كليرسك ؟

فاضل

دادى قالفه همشيره مى بن كتيريرم ٥ سن مراق ايتمه

نعمت

هايدى دادى ٠ هايدى ٠ بن فاضل بكله كليرم ٠

( تابنده يكى در چيقار )

فاضل

پرتوبك بزد يشارى چيقه لمده خانم اثوابنى كينسون ٠

پرتو

برادر ديشارى چيقمغه حاجت نه ؟ اثوابنك اوستنه

کیئنسون .

نعمت

اوت اوت اثوابك اوستنه کینورم .
( هم کینور هم لقردی سویلر )
آه مخاطره سزجه عشیرته واره بیلسه‌ك .

پرتو

الله عنایت ایدرسه هیچ برمخاطره یه اوغرامیز کیده جکمز یرطوپی یدی ساعتلك . صباح اولوب پاشا قالقنجه یه قدر آره دن بش آلتی ساعت چکز اونلر طویوبده آرده‌مزدن ادم چیقارنجیه دك بز عشیرته . واربرز .

نعمت

خیر خیر . بنم قورقوم شوره کولیلره راست کلیرسه‌ك دیه ...

پرتو

شوره کول قارص اوزرنده . بزم قارص یولنده ایشمزنه ؟ طوپراق قلعه یولندن بایزید اوزرینه ایتز چیقار کیدرز .

نعمت

( کینوب اوطوردقدن صکره )

فاضل بك قرداشم بولطفکك ، بوانسانیتکك شکرینی نصل اوده‌ملی بیلم ؟..

فاضل

استغفرالله ، بن قرداشلغه عائد بروظیفه‌یی ایفایه چالشدم ، اصل لطف نعمان بکده .

نعمت

اوت نکاح کری قالسون دیه بابامه تذکره یازمشدی ...

فاضل

هم تذکره یازدی هم سزی قاچیرمغه بندن زیاده جهد ایتدی . اکر اوعنایت ایتمامش اولسه‌یدی پرتو بکك بیله حیاتی مخاطره‌ده قالوردی . بنم خدمتمله آنك مروئنی قیاسمی قبو ایدر ؟ حتی کیدیککز اثوابی بیله اوکوندردی .

نعمت

بن آنك بیوکلکنی بیلورم . حتی دنیاده پرتواولمسه

کوکلینك بیوکلکنه کیسه‌یی ترجیح ایتمه‌مك احتمالی یوقدی ....

( بوآرالق ایری ایری آیاق سسلری ایشیدیلور )

نعمت ( پرتوه غایت تلاشله )

امان برایاق پاتردیسی وار صاقین بابام اولسون ؟

فاضل

نه مناسبت ! بابا کزی کیم دعوت ایتدی که کله‌جك . الهامی اولدی ؟ نعمان بك حیوانلری کوندرمش اولملی .

نعمت (پنجره‌دن باقار )

امان فاضل بك هم بابام کلیور همده‌ارقه‌سنده برچوق آدم وار .

( پرتو پنجره‌یه قوشار فاضل شاشیرر )

هله بن انلره فرصت ویرمم پرتوله نصل اولسه برلشورم . زفاف اولمزسه وارسون نزارده اولسون

فاضل ( نعمته )

طور قرداش تلاش لازم دکل . باباك اولماملی برکره‌بن کیدیم ...

( قوشارق قپودن چیقار )

نعمت

( تکرار پنجره‌دن باقه‌رق نصکره بکزی دکیشه شاشقین شاشقین شاشقین شاشقین پر یوه )

بکم تدبیرمز تقدیره موافق دوشمدی ! آه قدر آه ! .....
( هم حیران حیران طولاشـور هم سـویلر )
بوکونه قدر ...... بوکونه قدر بر مراد اوله‌جغز دیه یشامشدق ... شمدیده نامراد اولدیغمز ایچون اوله‌لم ... (کوزلری دونر رنکی صولار اورکرکبی اللرینی قالدیره‌رق بغوق سسله ) پرتو ! ... پرتو ! ... امان پرتو بوکزینان نه‌در ؟ ... بوکیمك قانی ؟ . سنیمی اوردیلر .... شو قارشوده خنجر طوتان کیم ؟ ( اللرینی قالدیره‌رق زیاده تلاشله ) امان اوزریمه کلمه ! ... حای کلیور ... بابام ... عزرائیل ... جلاد ... ( پریشان برحالده دوشر تسلیم روح ایدر )

پرتو

کل ای خونخوار ! ایکی دقیقه حیوانی اشتهاکی تسکین

ایچون عالم تجردذن آیروبده بوفلا کتخانه‌یه کتیردیکك ملك یالکز غول یبانی صورتلی کولکه‌لی کرمکله حیاتندن محروم اولدی کل ... کلده معرفتکی کور .
( بوصره ده نعمان بك وآرقه سندن فاضل بك کیرر )

پرتو ( نعمانبکه خطاباً )

بن شمدی سنی برقورشنده تاجمك اسفل سافلینه کوندره بیلورم . لکن برناموسلی آدم الیله اولمکه ده لایق دکلسن . هایدی عجبه‌لك کبی سنده سلاحك آزاد کرده‌سی اول . بن نعمتك بانه کیدیورم . اوته ده کوریشورز .
( بریکیلر سوزه باشلامغه وقت بوله‌مدن طبانجه ایله کندینی اورر دوشر )

نعمان ( فاضل بکه باقه‌رق )

هم جانکدن عزیز اولان معشوقه‌کی فدا ایت ! هم بلیه‌رك قانه کیر ! ... هم منتدارك اولمق لازم کلانی رقیبکدن بو تشنیعاتی ایشیت ... بوندن صکره بکا حیات لازممیدر ؟

فاضل

حیات سکا لازم دکلسه‌سن اصحاب حیاته لازمسن
فلك بوکون نازلی وجودلرله مزار طولدیرمغی مراق
ایتمش ... الله عشقنه سنده بر طرفدن اجله یارد
مجیلق ایتمکه قالقشمه .. بزالمزدن کلانی یاپدق ...
جناب حق بودر او سنی مراد ایتمش ... قضانك پنجه
سی بوکلمز

( پرده اینر )

تم

LIBRARY
NOV
16
1977
UNIVERSITY OF TORONTO

PL
248
T45E5
1871